

Enquête sur la diversité ethnique

Questionnaire

Avril 2002

POUR INFORMATION SEULEMENT

Division de la statistique sociale, du logement et des familles

Confidentiel une fois rempli

Renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*,
Lois révisées du Canada, 1985, Chapitre S19.

SQC/SLF-028-75215

Also available in English

Enquête sur la diversité ethnique

Questionnaire

Table des matières

Introduction et liens entre les membres du ménage	1
Modules:	
1. Autodéfinition	4
2. Antécédents des répondants	6
3. Langues	13
4. Parents	22
5. Antécédents parentaux	27
6. Antécédents – conjoint et enfant	41
7. Relations familiales	51
8. Réseaux sociaux	58
9. Participation à la vie communautaire	60
10. Relations sociales	64
11. Attitudes	70
12. Confiance et satisfaction	73
13. Activités socioéconomiques	76
14. Qui a rempli votre questionnaire du recensement	86

POUR INFORMATION SEULEMENT

Introduction et liens entre les membres du ménage

IC_Q01

Bonjour, je m'appelle ... de Statistique Canada. J'appelle dans le cadre de l'Enquête sur la diversité ethnique.

INT_Q01

Nous menons une enquête sur la diversité ethnique et culturelle de la population du Canada.

Vos réponses nous permettront de savoir comment les gens déclarent leurs antécédents ethniques et comment des antécédents influent sur leur vie au Canada aujourd'hui. L'information de Recensement de 2001 peut être ajoutée afin d'approfondir l'information que vous fournirez dans cette enquête.

Tous les renseignements recueillis dans le cadre de cette enquête sont strictement confidentiels et ne sont utilisés qu'à des fins statistiques. Bien que votre participation soit volontaire, votre aide est essentielle pour que nous puissions obtenir des résultats précis.

MON_Q01

Avant de commencer, j'aimerais vous aviser qu'un superviseur pourrait écouter durant l'appel pour évaluer l'enquête.

RS_Q01

Les questions suivantes permettent de recueillir d'importants renseignements de base sur les membres de votre ménage.

PE_Q01

En commençant avec la personne la plus âgée, veuillez nommer toutes les personnes qui demeurent habituellement ici?

RS_Q04

Y a-t-il d'autres personnes qui demeurent ici habituellement mais qui sont présentement absentes parce qu'elles sont aux études, à l'hôpital ou ailleurs?

ANC_Q01

Quelle est la date de naissance de ... ?

POUR INFORMATION SEULEMENT

SEX_Q01

Si nécessaire, demandez (**Est-ce que [nom] est de sexe masculin ou féminin?**)

MSNC_Q01

Quel est l'état matrimonial de ...? Est-(il/elle):

- 01** ... marié(e)?
- 02** ... en union libre?
- 03** ... veuf(ve)?
- 04** ... séparé(e)?
- 05** ... divorcé(e)?
- 06** ... célibataire, jamais marié(e)?

RNC_Q1

Quel est le lien de: [nom] [Âge] [Sexe]
à: [nom]? [Âge] [Sexe]

- 01 [Époux/Épouse]
- 02 [Conjoint(e) de fait]
- 10 [Père/Mère] (Passez à RNC_Q2A)
- 20 [Fils/Fille] (Passez à RNC_Q2B)
- 30 [Frère/Soeur] (Passez à RNC_Q2C)
- 40 [Père/Mère de famille d'accueil]
- 41 [Fils/Fille en famille d'accueil]
- 42 [Grand-père/Grand-mère]
- 43 [Petit(e)-fils/fille]
- 50 Parent par alliance (Passez à RNC_Q2D)
- 60 Autre personne apparentée (Passez à RNC_Q2E)
- 70 Personne non apparentée

RNC_Q2A

Quel est le lien de: [nom] [Âge] [Sexe]
à: [nom]? [Âge] [Sexe]

Est-ce un(e):

- 1 ... père/mère biologique?
- 2 ... beau-père/belle-mère?
- 3 ... père/mère adoptif(ve)?

POUR INFORMATION SEULEMENT

RNC_Q2B

Quel est le lien de: [nom] [Âge] [Sexe]
à: [nom]? [Âge] [Sexe]

Est-ce un(e):

- 1 ... fils/fille biologique?
- 2 ... fils/fille du conjoint?
- 3 ... fils/fille adoptif(ve)?

RNC_Q2C

Quel est le lien de: [nom] [Âge] [Sexe]
à: [nom]? [Âge] [Sexe]

Est-ce un(e):

- 1 ... frère/soeur?
- 2 ... demi(e) frère/soeur?
- 3 ... frère/soeur par alliance?
- 4 ... frère/soeur adoptif(ve)?
- 5 ... frère/soeur en famille d'accueil?

RNC_Q2D

Quel est le lien de: [nom] [Âge] [Sexe]
à: [nom]? [Âge] [Sexe]

Est-ce un(e):

- 1 ... père/mère par alliance?
- 2 ... fils/fille par alliance?
- 3 ... frère/soeur par alliance?
- 4 ... autre parent par alliance?

RNC_Q2E

Quel est le lien de: [nom] [Âge] [Sexe]
à: [nom]? [Âge] [Sexe]

Est-ce un(e):

- 1 ... oncle/tante?
- 2 ... cousin/cousine?
- 3 ... neveu/niece?
- 4 ... autre parent?

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module 1: Autodéfinition

ID_Q010

J'aimerais maintenant vous poser des questions sur votre ascendance, vos origines ou vos antécédents ethniques.

Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles de vos ancêtres?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 8 réponses.

NE DONNEZ PAS d'exemples.

Cette question fait référence à l'origine ethnique ou culturelle de vos ancêtres, incluant les ancêtres des deux côtés de votre famille. Un ancêtre est une personne dont vous descendez et qui est habituellement plus éloignée que les grands-parents. L'ascendance ethnique ou culturelle fait référence aux origines de vos ancêtres ou vos antécédents culturels et ne devrait pas être confus avec la citoyenneté ou nationalité. Si l'on fait exception des Autochtones, la plupart des gens peuvent faire remonter leur ascendance jusqu'aux premiers de leurs ancêtres venus sur ce continent.

<99990000> Autre - Précisez

<99999998> Refus

<99999999> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

ID_Q020

En plus de "canadienne", quelles étaient les origines ethniques ou culturelles de vos ancêtres à leur arrivée en Amérique du Nord?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 4 réponses.

NE DONNEZ PAS d'exemples.

Cette question fait référence à l'origine ethnique ou culturelle de vos ancêtres, incluant les ancêtres des deux côtés de votre famille. Un ancêtre est une personne dont vous descendez et qui est habituellement plus éloignée que les grands-parents. L'ascendance ethnique ou culturelle fait référence aux origines de vos ancêtres ou vos antécédents culturels et ne devrait pas être confus avec la citoyenneté ou nationalité. Si l'on fait exception des Autochtones, la plupart des gens peuvent faire remonter leur ascendance jusqu'aux premiers de leurs ancêtres venus sur ce continent.

<99990000> Autre - Précisez

<99999998> Refus

<99999999> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré une ascendance Canadian/Canadien(ne) seulement.

POUR INFORMATION SEULEMENT

ID_Q040

À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à sans importance et 5, à très important dans quelle mesure votre ascendance ^DVAncText est-elle importante pour vous?

- <1> 1 - sans importance
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - très important
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré une ascendance ethnique ou culturelle.

ID_Q100

J'aimerais maintenant que vous pensiez à votre propre identité en termes ethniques ou culturels. Cette identité peut être la même que celle de vos parents, grands-parents ou ancêtres ou elle peut être différente.

Quel est votre identité ethnique ou culturelle?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 6 réponses.

NE DONNEZ PAS d'exemples.

Votre identité ethnique ou culturelle est le ou les groupe(s) ethnique(s) ou culturelle(s) auquel(s) vous pensez appartenir.

- <99990000> Autre - Précisez
- <99999998> Refus
- <99999999> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

ID_Q130

À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à sans importance et 5, à très important dans quelle mesure votre identité ^DVIdentText est-elle importante pour vous?

- <1> 1 - sans importance
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - très important
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré une identité ethnique ou culturelle.

POUR INFORMATION SEULEMENT

ID_STOP

C'est la fin du module « Autodéfinition ».

Module 2: Antécédents des répondants

BK_Q010

Dans quel pays êtes-vous né(e)?

INTERVIEWEUR: Précisez le lieu de naissance suivant les frontières actuelles.

Royaume-Uni comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'Irlande du Nord.

- <11> Canada passez à BK_Q020
- <12> États-Unis
- <13> Royaume-Uni
- <14> Allemagne
- <15> Italie
- <16> Pologne
- <17> Portugal
- <18> Chine, République populaire de
- <19> Hong Kong
- <20> Inde
- <21> Philippines
- <22> Vietnam
- <24> Autre - Recherche
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): BK_Q030

Univers: Tous les répondants.

POUR INFORMATION SEULEMENT

BK_Q020

Dans quelle province ou quel territoire?

INTERVIEWEUR: Précisez le lieu de naissance suivant les frontières actuelles.

- <10> Terre-Neuve-et-Labrador
- <11> Île-du-Prince-Édouard
- <12> Nouvelle-Écosse
- <13> Nouveau-Brunswick
- <24> Québec
- <35> Ontario
- <46> Manitoba
- <47> Saskatchewan
- <48> Alberta
- <59> Colombie-Britannique
- <60> Yukon
- <61> Territoires du Nord-Ouest
- <62> Nunavut
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): BK_Q060

Univers: Les répondants nés au Canada.

BK_Q030

Êtes-vous ou avez-vous déjà été un(e) immigrant(e) reçu(e) au Canada?

INTERVIEWEUR: Un immigrant reçu est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence. Ceci inclut les répondants qui sont des citoyens canadiens par naturalisation (le processus de citoyenneté) aussi bien qu'un résident permanent en vertu de la Loi sur l'immigration mais qui n'ont pas encore reçu la citoyenneté canadienne.

Les personnes qui sont soit canadiennes par naissance ou résidentes non-permanentes (personnes d'un autre pays qui vivent au Canada soit pour travailler, pour étudier ou en vertu d'un permis ministériel ou qui disent avoir demandé le statut de réfugié au Canada et les membres de la famille qui demeurent ici avec eux) ne sont pas des immigrants.

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui sont nés à l'extérieur du Canada.

POUR INFORMATION SEULEMENT

BK_Q040

En quelle année vous êtes-vous établi(e) au Canada pour la première fois?

INTERVIEWEUR: Si le répondant a déménagé au Canada plus d'une fois, inscrivez la première année où il est arrivé au Canada. (Ne pas inscrire le temps des vacances passées au Canada.)

Si le répondant n'est pas certain de l'année de son arrivée, demandez-lui de fournir sa meilleure estimation.

<9998> Refus

<9999> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui sont nés à l'extérieur du Canada.

BK_Q060

À part le Canada (et votre pays de naissance), avez-vous vécu dans d'autres pays pendant trois ans ou plus?

INTERVIEWEUR: Le répondant peut avoir vécu 3 ans ou plus (total cumulatif) dans un autre pays. Par exemple, le répondant peut avoir vécu dans ce pays pendant 2 ans une première fois et pendant une autre année quelques années plus tard.

<1> Oui passez à BK_Q070

<2> Non

<8> Refus

<9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): BK_Q090

Univers: Tous les répondants.

POUR INFORMATION SEULEMENT

BK_Q070

Dans quels pays?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 4 pays; suivant les frontières actuelles.

Royaume-Uni comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'Irlande du Nord.

- <12> États-Unis
- <13> Royaume-Uni
- <14> Allemagne
- <15> Italie
- <16> Pologne
- <17> Portugal
- <18> Chine, République populaire de
- <19> Hong Kong
- <20> Inde
- <21> Philippines
- <22> Vietnam
- <24> Autre - Recherche
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré avoir vécu dans un pays autre que le Canada ou leur pays de naissance pendant 3 ans et plus.

POUR INFORMATION SEULEMENT

BK_Q090

De quel(s) pays êtes-vous citoyen(ne)? Si vous êtes citoyen(ne) de plus d'un pays veuillez spécifier.

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 3 réponses, suivant les frontières actuelles.

Royaume-Uni comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'Irlande du Nord.

- <11> Canada
- <12> États-Unis
- <13> Royaume-Uni
- <14> Allemagne
- <15> Italie
- <16> Pologne
- <17> Portugal
- <18> Chine, République populaire de
- <19> Hong Kong
- <20> Inde
- <21> Philippines
- <22> Vietnam
- <24> Autre - Recherche
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

BK_Q110

Les gens qui vivent au Canada proviennent d'un grand nombre de groupes raciaux ou culturels. Vous pouvez appartenir à plus d'un des groupes suivant. Êtes-vous ...

INTERVIEWEUR: Lisez toutes les catégories au répondant. Spécifiez jusqu'à 6 réponses.

- <11> **Blanc(he)?**
- <12> **Chinois(e)?**
- <13> **Sud-Asiatique? (par exemple, Indien(ne) de l'Inde, Sri-Lankais(e), etc.)**
- <14> **Noir(e)?**
- <15> **Philippin(e)?**
- <16> **Latino-Américain(e)?**
- <17> **Asiatique du Sud-Est? (par exemple, Vietnamien(ne), Cambodgien(ne), etc.)**
- <18> **Arabe?**
- <19> **Asiatique occidentale (par exemple, Iranien(ne), Afghan(e), etc.)?**
- <20> **Japonais(e)?**
- <21> **Coréen(e)?**
- <22> **Autochtones (c'est-à-dire les Amérindien(ne), Métis(se) ou Inuit)?**
- <23> **ou un autre groupe? Précisez**
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

POUR INFORMATION SEULEMENT

BK_Q120

Pour certaines personnes, la religion peut être une composante importante de leur ethnicité ou de leur culture, cependant pour d'autres personnes ce n'est pas important.

Quelle est votre religion, si vous en avez une?

INTERVIEWEUR: N'avait pas à être pratiquant.

- <11> Aucune religion (incluant agnostique, athée) passez à BK_STOP
- <12> Catholique romaine
- <13> Catholique ukrainienne
- <14> Église unie
- <15> Anglicane (Église d'Angleterre, Église épiscopale)
- <16> Baptiste
- <17> Luthérienne
- <18> Pentecôtiste
- <19> Presbytérienne
- <20> Mennonite
- <21> Témoins de Jéhovah
- <22> Orthodoxe grecque
- <23> Juive
- <24> Islamique (musulmane)
- <25> Bouddhiste
- <26> Hindoue
- <27> Sikh
- <28> Autre - Précisez
- <98> Refus passez à BK_STOP
- <99> Ne sait pas passez à BK_STOP

Univers: Tous les répondants.

BK_Q125

À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à sans importance et 5, à très important, dans quelle mesure votre religion est-elle importante pour vous? À nouveau, 1 correspond à sans importance et 5, à très important.

- <1> 1 - sans importance
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - très important
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont dit pratiquer une religion (exclure les agnostiques, les athées, les spirituels).

POUR INFORMATION SEULEMENT

BK_Q130

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous assisté ou participé à des activités, à des services ou à des réunions à caractère religieux avec d'autres personnes à l'exception des événements comme les mariages et les funérailles? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: N'incluez pas l'assistance à des événements spéciaux comme des mariages, des funérailles, des baptêmes, des bar mitzvahs, etc.

Inclure l'assistance aux activités religieuses régulières, services ou réunions tel que l'église, études religieuses etc. et aux événements qui célèbrent les fêtes (par exemple, Noël, Pâques, Hanoukka, Eid-ul-Fitr, Diwali, etc.).

- <1> **au moins une fois par semaine?**
- <2> **au moins une fois par mois?**
- <3> **au moins 3 fois par année?**
- <4> **une ou deux fois par année?**
- <5> **pas du tout?**
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont dit pratiquer une religion (exclure les agnostiques, les athées, les spirituels).

BK_Q135

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous pratiqué des activités religieuses sur une base individuelle? Ces activités pourraient inclure la prière, la méditation et d'autres formes d'adoration, ayant lieu chez vous ou ailleurs. Était-ce ...

- <1> **au moins une fois par semaine?**
- <2> **au moins une fois par mois?**
- <3> **au moins 3 fois par année?**
- <4> **une ou deux fois par année?**
- <5> **pas du tout?**
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont dit pratiquer une religion (exclure les agnostiques, les athées, les spirituels).

BK_STOP

C'est la fin du module « Antécédents des répondants ».

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module 3: Langues

LG_Q020

J'aimerais maintenant vous poser quelques questions sur votre connaissance et votre utilisation des langues.

Quelle est la langue que vous avez apprise en premier lieu à la maison dans votre enfance?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 3 réponses. Acceptez les réponses multiples uniquement si ces langues ont été apprises simultanément.

Si la réponse est « le chinois », demandez au répondant : « Est-ce le cantonais, le mandarin ou une autre langue chinoise? ».

- <11> Anglais
 - <12> Français
 - <13> Cantonnais
 - <14> Mandarin
 - <15> Italien
 - <16> Allemand
 - <17> Pendjabi
 - <18> Espagnol
 - <19> Polonais
 - <20> Portugais
 - <21> Arabe
 - <22> Tagalog (pilipino)
 - <24> Autre - Recherche
 - <98> Refus passez à LG_Q080
 - <99> Ne sait pas passez à LG_Q080
- Univers:* Tous les répondants.

LG_Q030

Comprenez-vous toujours ^FirstLang?

- <1> Oui passez à LG_Q040
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): LG_Q080

Univers: Les répondants qui ont fourni une réponse autre que Refus ou Ne sait pas à la question LG_Q020 (première langue), qui ne sont pas interrogés dans leur première langue (LG_Q020<>LangInterview).

POUR INFORMATION SEULEMENT

LG_Q040

À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à pas tellement bien et 5, à très bien, dans quelle mesure comprenez-vous ^FirstLang aujourd'hui?

- <1> 1 - pas tellement bien
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - très bien
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont mentionné qu'ils pouvaient encore comprendre la première langue apprise et qui ne sont pas interrogés dans cette langue.

LG_Q050

Parlez-vous toujours ^FirstLang?

- <1> Oui passez à LG_Q060
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): LG_Q080

Univers: Les répondants qui ont mentionné qu'ils pouvaient encore comprendre la première langue apprise et qui ne sont pas interrogés dans cette langue.

LG_Q060

À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à pas tellement bien et 5, à très bien, dans quelle mesure parlez-vous ^FirstLang aujourd'hui?

- <1> 1 - pas tellement bien
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - très bien
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont mentionné qu'ils pouvaient encore comprendre et parler la première langue apprise et qui ne sont pas interrogés dans cette langue.

POUR INFORMATION SEULEMENT

LG_Q080

Mis à part la langue d'interview et la première langue apprise, est-ce qu'il y a d'autres langues que vous parlez assez bien pour soutenir une conversation?

INTERVIEWEUR: Indiquez seulement les langues dans lesquelles le répondant peut soutenir une conversation assez longue sur divers sujets.

- <1> Oui passez à LG_Q090
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): LG_Q110

Univers: Tous les répondants.

LG_Q090

Quelles sont ces langues?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 6 réponses.

Indiquez seulement les langues dans lesquelles le répondant peut soutenir une conversation assez longue sur divers sujets.

Si la réponse est « le chinois », demandez au répondant : « Est-ce le cantonais, le mandarin ou une autre langue chinoise? ».

- <11> Anglais
- <12> Français
- <13> Cantonnais
- <14> Mandarin
- <15> Italien
- <16> Allemand
- <17> Pendjabi
- <18> Espagnol
- <19> Polonais
- <20> Portugais
- <21> Arabe
- <22> Tagalog (pilipino)
- <24> Autre - Recherche

Univers: Les répondants qui ont déclaré parler assez bien une langue autre que leur première langue pour mener une conversation dans cette autre langue.

POUR INFORMATION SEULEMENT

LG_Q100

À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à pas tellement bien et 5, à très bien, dans quelle mesure parlez-vous ^SpokenLang?

- <1> 1 - pas tellement bien
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - très bien
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré parler assez bien une autre langue que la première apprise et celle de l'entrevue pour tenir une conversation dans cette langue.

LG_Q110

Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison?

INTERVIEWEUR: Indiquez jusqu'à 3 réponses. Acceptez les réponses multiples uniquement si ces langues sont parlées aussi souvent.

Dans le cas d'une personne qui vit seule, déclarez la langue dans laquelle le répondant s'estime le plus à l'aise (ce peut être la langue que le répondant utiliserait au téléphone, pour recevoir chez lui la visite d'amis, etc.).

Ne pas inclure les langues utilisées seulement pour le travail à domicile.

- <11> Langue de l'interview
- <12> Langue 1 dérivée
- <13> Langue 2 dérivée
- <14> Langue 3 dérivée
- <15> Langue 4 dérivée
- <16> Langue 5 dérivée
- <17> Langue 6 dérivée
- <18> Langue 7 dérivée
- <19> Langue 8 dérivée
- <20> Langue 9 dérivée
- <98> Refus passez à LG_Q140
- <99> Ne sait pas passez à LG_Q140

Univers: Les répondants sachant parler au moins deux langues.

POUR INFORMATION SEULEMENT

LG_Q120

Parlez-vous régulièrement d'autres langues à la maison?

- <1> Oui passez à LG_Q130
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): LG_Q140

Univers: Les répondants qui parlent au moins deux langues et qui n'ont mentionné ni « Refus » ni « Ne sait pas » ou qui ont mentionné toutes les langues qu'ils parlent à la question LG_Q110 (langue parlée le plus souvent à la maison).

LG_Q130

Quelles sont ces langues?

INTERVIEWEUR: Indiquez jusqu'à 3 réponses.

Ne pas inclure les langues utilisées seulement pour le travail à domicile.

- <11> Langue de l'interview
- <12> Langue 1 dérivée
- <13> Langue 2 dérivée
- <14> Langue 3 dérivée
- <15> Langue 4 dérivée
- <16> Langue 5 dérivée
- <17> Langue 6 dérivée
- <18> Langue 7 dérivée
- <19> Langue 8 dérivée
- <20> Langue 9 dérivée

Univers: Les répondants sachant parler au moins deux langues et qui ont déclaré parler régulièrement d'autres langues à la maison.

POUR INFORMATION SEULEMENT

LG_Q140

Quelle langue parlez-vous le plus souvent avec vos amis?

INTERVIEWEUR: Indiquez jusqu'à 3 réponses. Acceptez les réponses multiples uniquement si ces langues sont parlées aussi souvent.

Si le répondant utilise différentes langues avec ses divers groupes d'amis, demandez-lui de donner une réponse globale (par exemple la langue que lui et ses amis utilisent le plus souvent lorsqu'ils sont tous ensemble).

- <11> Langue de l'interview
- <12> Langue 1 dérivée
- <13> Langue 2 dérivée
- <14> Langue 3 dérivée
- <15> Langue 4 dérivée
- <16> Langue 5 dérivée
- <17> Langue 6 dérivée
- <18> Langue 7 dérivée
- <19> Langue 8 dérivée
- <20> Langue 9 dérivée
- <23> N'a aucun ami passez à LG_Q170
- <98> Refus passez à LG_Q170
- <99> Ne sait pas passez à LG_Q170

Univers: Les répondants sachant parler au moins deux langues.

LG_Q150

Parlez-vous régulièrement d'autres langues avec vos amis?

- <1> Oui passez à LG_Q160
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): LG_Q170

Univers: Les répondants qui parlent au moins deux langues et qui n'ont mentionné ni « Refus » ni « Ne sait pas » ou qui ont mentionné toutes les langues qu'ils parlent à la question LG_Q140 (langue parlée le plus souvent avec ses amis).

POUR INFORMATION SEULEMENT

LG_Q160

Quelles sont ces langues?

INTERVIEWEUR: Indiquez jusqu'à 3 réponses.

- <11> Langue de l'interview
- <12> Langue 1 dérivée
- <13> Langue 2 dérivée
- <14> Langue 3 dérivée
- <15> Langue 4 dérivée
- <16> Langue 5 dérivée
- <17> Langue 6 dérivée
- <18> Langue 7 dérivée
- <19> Langue 8 dérivée
- <20> Langue 9 dérivée
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui parlent au moins deux langues et qui ont déclaré parler régulièrement d'autres langues avec leurs amis.

POUR INFORMATION SEULEMENT

LG_Q170

J'ai maintenant deux questions à vous poser sur les langues que vous utilisiez durant votre jeune âge.

Jusqu'à l'âge de 15 ans, quelle était la langue que vous et vos parents utilisiez la plupart du temps lorsque vous communiquiez entre vous?

INTERVIEWEUR: Indiquez jusqu'à 3 réponses. Acceptez les réponses multiples uniquement si 1) ces langues étaient utilisées aussi souvent, ou 2) le répondant ne parlait pas la même langue avec chacun de ses parents, ou 3) le répondant utilisait une langue quand il parlait à ses parents et ceux-ci utilisaient une autre lorsqu'ils lui parlaient.

Les parents incluent les tuteurs légaux.

- <11> Langue de l'interview
- <12> Langue 1 dérivée
- <13> Langue 2 dérivée
- <14> Langue 3 dérivée
- <15> Langue 4 dérivée
- <16> Langue 5 dérivée
- <17> Langue 6 dérivée
- <18> Langue 7 dérivée
- <19> Langue 8 dérivée
- <20> Langue 9 dérivée
- <21> Langue 1 rapportée à LG_Q020, si n'est pas déjà inscrite
- <22> Langue 2 rapportée à LG_Q020, si n'est pas déjà inscrite
- <23> Langue 3 rapportée à LG_Q020, si n'est pas déjà inscrite
- <24> Autre - Précisez
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui parlent au moins deux langues.

POUR INFORMATION SEULEMENT

LG_Q180

Jusqu'à l'âge de 15 ans, quelle était la langue que vous, vos frères et soeurs et les autres enfants qui vivaient dans votre ménage utilisiez la plupart du temps lorsque vous communiquiez entre vous?

INTERVIEWEUR: Indiquez jusqu'à 3 réponses. Acceptez les réponses multiples uniquement si ces langues étaient utilisées tout aussi souvent ou si différentes langues étaient parlées avec différents(es) frères ou soeurs.

« Les autres enfants du ménage » doivent inclure les autres enfants qui vivaient dans le ménage du répondant et avec qui le répondant communiquait régulièrement (p. ex., frères et soeurs par alliance, demi frères ou soeurs, cousins, enfants qui n'ont aucun lien de parenté avec le répondant, etc.).

- <11> Langue de l'interview
- <12> Langue 1 dérivée
- <13> Langue 2 dérivée
- <14> Langue 3 dérivée
- <15> Langue 4 dérivée
- <16> Langue 5 dérivée
- <17> Langue 6 dérivée
- <18> Langue 7 dérivée
- <19> Langue 8 dérivée
- <20> Langue 9 dérivée
- <21> Langue 1 rapportée à LG_Q020, si n'est pas déjà inscrite
- <22> Langue 2 rapportée à LG_Q020, si n'est pas déjà inscrite
- <23> Langue 3 rapportée à LG_Q020, si n'est pas déjà inscrite
- <24> Autre - Précisez
- <25> Aucun autre enfant ne vivait dans le ménage
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui parlent au moins deux langues.

LG_STOP

C'est la fin du module « Langues ».

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module 4: Parents

PA_Q020

Afin de mieux comprendre vos antécédents ethniques ou culturels, j'aimerais vous poser quelques questions sur vos antécédents familiaux.

Jusqu'à l'âge de 15 ans, avez-vous surtout vécu avec votre mère biologique et votre père biologique?

- <1> Oui passez à PA_Q110
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

PA_Q030

Jusqu'à l'âge de 15 ans, avez-vous surtout vécu avec votre mère biologique?

- <1> Oui passez à PA_Q080
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté ne pas avoir vécu principalement avec leur mère biologique et leur père biologique jusqu'à l'âge de 15 ans.

PA_Q040

Une femme a-t-elle joué le rôle de votre mère à l'époque où vous avez grandi?

- <1> Oui passez à PA_Q050
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): PA_Q070

Univers: Les répondants qui ont rapporté ne pas avoir vécu principalement avec leur mère biologique jusqu'à l'âge de 15 ans.

POUR INFORMATION SEULEMENT

PA_Q050

Qui était cette femme?

INTERVIEWEUR: Choisissez une réponse seulement. S'il y a plus qu'une femme qui a joué le rôle de mère, indiquez quelle femme a joué la plus grande partie le rôle de la mère jusqu'à l'âge de 15 ans.

- <11> Mère biologique
- <12> Mère adoptive
- <13> Mère par nouvelle union
- <14> Mère de famille d'accueil
- <15> La conjointe de fait
- <16> Grand-mère - côté de la mère (mère de la mère)
- <17> Grand-mère - côté du père (mère du père)
- <18> Tante - côté de la mère
- <19> Tante - côté du père
- <20> Cousine - côté de la mère
- <21> Cousine - côté du père
- <22> Soeur - biologique
- <23> Demi-soeur, ou soeur adoptive, ou soeur par alliance, ou soeur de famille d'accueil
- <24> Autre - Précisez
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

PA_Q060

Jusqu'à l'âge de 15 ans, pendant combien de temps avez-vous vécu avec elle? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: Additionnez toutes les années que le répondant a vécu avec cette personne, même si ces années ne sont pas consécutives.

- <1> **moins de 2 ans?**
- <2> **2 à 4 ans?**
- <3> **5 à 9 ans?**
- <4> **10 ans ou plus?**
- <5> Je n'ai jamais vécu avec elle
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

POUR INFORMATION SEULEMENT

PA_Q070

Jusqu'à l'âge de 15 ans, avez-vous surtout vécu avec votre père biologique?

- <1> Oui passez à PA_Q110
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté ne pas avoir vécu principalement avec leur mère biologique et leur père biologique jusqu'à l'âge de 15 ans.

PA_Q080

Un homme a-t-il joué le rôle de votre père à l'époque où vous avez grandi?

- <1> Oui passez à PA_Q090
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): PA_Q110

Univers: Les répondants qui ont rapporté ne pas avoir vécu principalement avec leur père biologique jusqu'à l'âge de 15 ans.

PA_Q090

Qui était cet homme?

INTERVIEWEUR: Choisissez une réponse seulement. S'il y a plus qu'un homme qui a joué le rôle de père, indiquez quel homme a joué la plus grande partie le rôle du père jusqu'à l'âge de 15 ans.

- <11> Père biologique
- <12> Père adoptif
- <13> Père par nouvelle union
- <14> Père de famille d'accueil
- <15> Le conjoint de fait
- <16> Grand-père - côté de la mère (père de la mère)
- <17> Grand-père - côté du père (père du père)
- <18> Oncle - côté de la mère
- <19> Oncle - côté du père
- <20> Cousin - côté de la mère
- <21> Cousin - côté du père
- <22> Frère biologique
- <23> Demi-frère, ou frère adoptif, ou frère par alliance, ou frère de famille d'accueil
- <24> Autre - Précisez
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

PA_Q100

Jusqu'à l'âge de 15 ans, pendant combien de temps avez-vous vécu avec lui? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: Additionnez toutes les années que le répondant a vécu avec cette personne, même si ces années ne sont pas consécutives.

- <1> **moins de 2 ans?**
- <2> **2 à 4 ans?**
- <3> **5 à 9 ans?**
- <4> **10 ans ou plus?**
- <5> Je n'ai jamais vécu avec lui
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

POUR INFORMATION SEULEMENT

PA_Q110

Jusqu'à l'âge de 15 ans, avez-vous vécu avec d'autres adultes pendant trois ans ou plus par exemple avec (^parentsF) vos grands-parents, vos cousins ou des amis de la famille?

INTERVIEWEUR: Incluez toutes les personnes (de la famille et celles qui ne sont pas de la famille) qui vivaient dans le ménage et qui avaient 18 ans et plus, par exemple les frères et les soeurs, les membres de la famille par alliance, les grands-parents, les cousins et les cousines, etc.

- <1> Oui passez à PA_Q120
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): PA_STOP

Univers: Tous les répondants.

POUR INFORMATION SEULEMENT

PA_Q120

Quel lien de parenté ces adultes avaient-ils avec vous?

INTERVIEWEUR: Choisissez toutes les réponses appropriées. Incluez toutes les personnes (de la famille et celles qui ne sont pas de la famille) qui vivaient dans le ménage et qui avaient 18 ans et plus, par exemple les frères et les soeurs, les membres de la famille par alliance, les grands-parents, les cousins et les cousines, etc.

- <11> Mère biologique
- <12> Mère adoptive, mère par alliance, ou mère de famille d'accueil
- <13> Père biologique
- <14> Père adoptif, père par alliance ou père de famille d'accueil
- <15> Le conjoint de fait
- <16> La conjointe de fait
- <17> Grand-mère - côté de la mère (mère de la mère)
- <18> Grand-mère - côté du père (mère du père)
- <19> Grand-père - côté de la mère (père de la mère)
- <20> Grand-père - côté du père (père du père)
- <21> Tante(s) - côté de la mère
- <22> Tante(s) - côté du père
- <23> Oncle(s) - côté de la mère
- <24> Oncle(s) - côté du père
- <25> Cousin(s)/cousine(s) - côté de la mère
- <26> Cousin(s)/cousine(s) - côté du père
- <27> Soeur(s) biologique(s)
- <28> Demi-soeur(s), ou soeur(s) adoptive(s), ou soeur(s) par alliance, ou soeur(s) de famille d'accueil
- <29> Frère(s) biologique(s)
- <30> Demi-frère(s), ou frère(s) adoptif(s), ou frère(s) par alliance, ou frère(s) de famille d'accueil
- <31> Bonne d'enfants/gardien(ne)
- <32> Ami/amie
- <33> Colocataire/ locataire/ pensionnaire
- <34> Autre - Précisez
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré que d'autres adultes ont vécu avec eux pour une période de 3 ans et plus jusqu'à ce qu'ils aient 15 ans.

PA_STOP

C'est la fin du module « Parents ».

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module 5: Antécédents parentaux

^MotherSubstF = mère adoptive, mère par nouvelle union, mère de famille d'accueil ou partenaire de leur père.

PB_Q010

Vous m'avez mentionné plus tôt que ^MotherSubstF a joué le rôle de votre mère lorsque vous avez grandi.

Croyez-vous que ce sont les antécédents ethniques ou culturels de ^MotherSubstF ou ceux de votre mère biologique qui ont eu la plus forte influence sur votre ethnicité ou votre culture?

INTERVIEWEUR: Cette enquête ne recueille de l'information détaillée que sur une seule figure maternelle.

- <1> ^MotherSubstF
- <2> mère biologique
- <3> ni l'une ni l'autre
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont mentionné que leur mère adoptive, leur mère par nouvelle union, leur mère de famille d'accueil ou la partenaire de leur père à joué le rôle de leur mère lorsqu'ils ont grandi.

PB_Q025

Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles des ancêtres de ^motherF?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 8 réponses.

NE DONNEZ PAS d'exemples.

Cette question fait référence à l'origine ethnique ou culturelle des ancêtres de ^motherF, incluant les ancêtres des deux côtés de sa famille. Un ancêtre est une personne dont ^motherF est une descendante et qui est habituellement plus éloignée que les grands-parents. L'ascendance ethnique ou culturelle fait référence aux origines des ancêtres de ^motherF ou des antécédents culturels et ne devrait pas être confus avec la citoyenneté ou nationalité. Si l'on fait exception des Autochtones, la plupart des gens peuvent faire remonter leur ascendance jusqu'aux premiers de leurs ancêtres venus sur ce continent.

- <99990000> Autre - Précisez
- <99999998> Refus
- <99999999> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

POUR INFORMATION SEULEMENT

PB_Q030

Dans quel pays ^motherF est-elle née?

INTERVIEWEUR: Précisez le lieu de naissance suivant les frontières actuelles.

Royaume-Uni comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'Irlande du Nord.

- <11> Canada
- <12> États-Unis
- <13> Royaume-Uni
- <14> Allemagne
- <15> Italie
- <16> Pologne
- <17> Portugal
- <18> Chine, République populaire de
- <19> Hong Kong
- <20> Inde
- <21> Philippines
- <22> Vietnam
- <24> Autre - Recherche
- <98> Refus passez à PB_Q040
- <99> Ne sait pas passez à PB_Q040

Prochaine Question (défaut): PB_Q050

Univers: Tous les répondants.

PB_Q040

Savez-vous si elle est née à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada?

- <1> Née à l'intérieur du Canada
- <2> Née à l'extérieur du Canada
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ne savent pas où est née leur mère ou le substitut de leur mère.

POUR INFORMATION SEULEMENT

PB_Q050

Quelle est la première langue apprise par ^motherF à la maison durant son enfance?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 3 réponses. Acceptez les réponses multiples uniquement si ces langues ont été apprises simultanément.

Si la réponse est « le chinois », demandez au répondant: « Est-ce le cantonais, le mandarin ou une autre langue chinoise? ».

- <11> Anglais
- <12> Français
- <13> Cantonnais
- <14> Mandarin
- <15> Italien
- <16> Allemand
- <17> Pendjabi
- <18> Espagnol
- <19> Polonais
- <20> Portugais
- <21> Arabe
- <22> Tagalog (pilipino)
- <24> Autre - Recherche
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur mère/du substitut de leur mère et/ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur mère/du substitut de leur mère.

POUR INFORMATION SEULEMENT

PB_Q070

Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que ^motherF ait atteint?

- <11> Doctorat acquis (Ph.D., D.Sc., D.Ed.)
- <12> Diplôme de maîtrise (M.A., M.Sc., M.Ed.)
- <13> Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie (M.D., D.D.S., D.M.D., D.V.M., O.D.)
- <14> Diplôme de baccalauréat ou de premier cycle ou d'un institut pédagogique (B.A., B.Sc., LL.B., B.Ed.)
- <15> Diplôme ou certificat d'un collège communautaire, d'un cégep ou d'une école de soins infirmiers
- <16> Diplôme ou certificat d'une école de métiers, technique ou de formation professionnelle ou d'un collège commercial
- <17> Études universitaires partielles
- <18> Études partielles dans un collège communautaire, un cégep ou une école de soins infirmiers
- <19> Études partielles dans une école de métiers, technique ou de formation professionnelle ou un collège commercial
- <20> Diplôme d'études secondaires
- <21> Études secondaires partielles
- <22> Études primaires
- <23> Aucune scolarité
- <24> Autre - Précisez
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas passez à PB_Q075

Prochaine Question (défaut): PB_Q080

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur mère/du substitut de leur mère et/ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur mère/du substitut de leur mère.

PB_Q075

Pensez-vous qu'elle ...

- <1> **a reçu un degré, un diplôme ou un certificat d'un collège ou université?**
- <2> **a eu un peu d'éducation au collège ou à l'université?**
- <3> **a gradué des études secondaires?**
- <4> **a eu des études secondaires partielles?**
- <5> **ou a eu moins que des études secondaires?**
- <6> Autre - Précisez
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur mère/du substitut de leur mère et/ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur mère/du substitut de leur mère et qui ne connaissaient pas le plus haut niveau d'éducation de leur mère/du substitut de leur mère.

POUR INFORMATION SEULEMENT

PB_Q080

Quelle était la religion de ^motherF, si elle en avait une, quand vous aviez moins de 15 ans?

INTERVIEWEUR: N'avait pas à être pratiquant.

- <11> Aucune religion (incluant agnostique, athée)
- <12> Catholique romaine
- <13> Catholique ukrainienne
- <14> Église unie
- <15> Anglicane (Église d'Angleterre, Église épiscopale)
- <16> Baptiste
- <17> Luthérienne
- <18> Pentecôtiste
- <19> Presbytérienne
- <20> Mennonite
- <21> Témoins de Jéhovah
- <22> Orthodoxe grecque
- <23> Juive
- <24> Islamique (musulmane)
- <25> Bouddhiste
- <26> Hindoue
- <27> Sikh
- <28> Autre - Précisez
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur mère/du substitut de leur mère et/ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur mère/du substitut de leur mère.

POUR INFORMATION SEULEMENT

PB_Q090

Maintenant, j'aimerais que vous pensiez aux parents de ^motherF.

Dans quel pays la mère de ^motherF est-elle née?

INTERVIEWEUR: Précisez le lieu de naissance suivant les frontières actuelles.

Royaume-Uni comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'Irlande du Nord.

- <11> Canada
- <12> États-Unis
- <13> Royaume-Uni
- <14> Allemagne
- <15> Italie
- <16> Pologne
- <17> Portugal
- <18> Chine, République populaire de
- <19> Hong Kong
- <20> Inde
- <21> Philippines
- <22> Vietnam
- <24> Autre - Recherche
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas passez à PB_Q100

Prochaine Question (défaut): PB_Q120

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur mère/du substitut de leur mère et/ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur mère/du substitut de leur mère.

PB_Q100

Savez-vous si elle est née à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada?

- <1> Née à l'intérieur du Canada
- <2> Née à l'extérieur du Canada
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur mère/du substitut de leur mère et /ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur mère/du substitut de leur mère et qui ne savaient pas le pays de naissance de la mère de leur mère ou de la mère du substitut de leur mère.

POUR INFORMATION SEULEMENT

PB_Q120

Dans quel pays le père de ^motherF est-il né?

INTERVIEWEUR: Précisez le lieu de naissance suivant les frontières actuelles.

Royaume-Uni comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'Irlande du Nord.

- <11> Canada
- <12> États-Unis
- <13> Royaume-Uni
- <14> Allemagne
- <15> Italie
- <16> Pologne
- <17> Portugal
- <18> Chine, République populaire de
- <19> Hong Kong
- <20> Inde
- <21> Philippines
- <22> Vietnam
- <24> Autre - Recherche
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas passez à PB_Q130

Prochaine Question (défaut): PB_Q160

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur mère/du substitut de leur mère et/ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur mère/du substitut de leur mère.

PB_Q130

Savez-vous s'il est né à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada?

- <1> Né à l'intérieur du Canada
- <2> Né à l'extérieur du Canada
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur mère/du substitut de leur mère et /ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur mère/du substitut de leur mère et qui ne savaient pas le pays de naissance du père de leur mère ou du père du substitut de leur mère.

POUR INFORMATION SEULEMENT

^FatherSubstF = père adoptif, père par nouvelle union, père de famille d'accueil ou partenaire de leur mère.

PB_Q160

Vous m'avez mentionné plus tôt que ^FatherSubstF a joué le rôle de votre père lorsque vous avez grandi.

Croyez-vous que ce sont les antécédents ethniques ou culturels de ^FatherSubstF ou ceux de votre père biologique qui ont eu la plus forte influence sur votre ethnicité ou votre culture?

INTERVIEWEUR: Cette enquête ne recueille de l'information détaillée que sur une seule figure paternelle.

- <1> ^FatherSubstF
- <2> père biologique
- <3> ni l'un ni l'autre
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont mentionné que leur père adoptif, leur père par nouvelle union, leur père de famille d'accueil ou le partenaire de leur mère à joué le rôle de leur père lorsqu'ils ont grandi.

PB_Q175

Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles des ancêtres de ^fatherF?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 8 réponses.

NE DONNEZ PAS d'exemples.

Cette question fait référence à l'origine ethnique ou culturelle des ancêtres de ^fatherF, incluant les ancêtres des deux côtés de sa famille. Un ancêtre est une personne dont ^fatherF est un descendant et qui est habituellement plus éloignée que les grands-parents. L'ascendance ethnique ou culturelle fait référence aux origines des ancêtres de ^fatherF ou des antécédents culturels et ne devrait pas être confus avec la citoyenneté ou nationalité. Si l'on fait exception des Autochtones, la plupart des gens peuvent faire remonter leur ascendance jusqu'aux premiers de leurs ancêtres venus sur ce continent.

- <99990000> Autre - Précisez
- <99999998> Refus
- <99999999> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

POUR INFORMATION SEULEMENT

PB_Q180

Dans quel pays ^fatherF est-il né?

INTERVIEWEUR: Précisez le lieu de naissance suivant les frontières actuelles.

Royaume-Uni comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'Irlande du Nord.

- <11> Canada
- <12> États-Unis
- <13> Royaume-Uni
- <14> Allemagne
- <15> Italie
- <16> Pologne
- <17> Portugal
- <18> Chine, République populaire de
- <19> Hong Kong
- <20> Inde
- <21> Philippines
- <22> Vietnam
- <24> Autre - Recherche
- <98> Refus passez à PB_Q190
- <99> Ne sait pas passez à PB_Q190

Prochaine Question (défaut): PB_Q200

Univers: Tous les répondants.

PB_Q190

Savez-vous s'il est né à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada?

- <1> Né à l'intérieur du Canada
- <2> Né à l'extérieur du Canada
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ne savent pas où est né leur père ou le substitut de leur père.

POUR INFORMATION SEULEMENT

PB_Q200

Quelle est la première langue apprise par ^fatherF à la maison durant son enfance?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 3 réponses. Acceptez les réponses multiples uniquement si ces langues ont été apprises simultanément.

Si la réponse est « le chinois », demandez au répondant: « Est-ce le cantonais, le mandarin ou une autre langue chinoise? ».

- <11> Anglais
- <12> Français
- <13> Cantonais
- <14> Mandarin
- <15> Italien
- <16> Allemand
- <17> Pendjabi
- <18> Espagnol
- <19> Polonais
- <20> Portugais
- <21> Arabe
- <22> Tagalog (pilipino)
- <24> Autre - Recherche
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur père/du substitut de leur père et /ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur père/du substitut de leur père.

POUR INFORMATION SEULEMENT

PB_Q220

Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que ^fatherF ait atteint?

- <11> Doctorat acquis (Ph.D., D.Sc., D.Ed.)
- <12> Diplôme de maîtrise (M.A., M.Sc., M.Ed.)
- <13> Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie (M.D., D.D.S., D.M.D., D.V.M., O.D.)
- <14> Diplôme de baccalauréat ou de premier cycle ou d'un institut pédagogique (B.A., B.Sc., LL.B., B.Ed.)
- <15> Diplôme ou certificat d'un collège communautaire, d'un cégep ou d'une école de soins infirmiers
- <16> Diplôme ou certificat d'une école de métiers, technique ou de formation professionnelle ou d'un collège commercial
- <17> Études universitaires partielles
- <18> Études partielles dans un collège communautaire, un cégep ou une école de soins infirmiers
- <19> Études partielles dans une école de métiers, technique ou de formation professionnelle ou un collège commercial
- <20> Diplôme d'études secondaires
- <21> Études secondaires partielles
- <22> Études primaires
- <23> Aucune scolarité
- <24> Autre - Précisez
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas passez à PB_Q225

Prochaine Question (défaut): PB_Q230

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur père/du substitut de leur père et /ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur père/du substitut de leur père.

PB_Q225

Pensez-vous qu'il ...

- <1> **a reçu un degré, un diplôme ou un certificat d'un collège ou université?**
- <2> **a eu un peu d'éducation au collège ou à l'université?**
- <3> **a gradué des études secondaires?**
- <4> **a eu des études secondaires partielles?**
- <5> **ou a eu moins que des études secondaires?**
- <6> Autre - Précisez
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur père/du substitut de leur père et/ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur père/du substitut de leur et qui ne connaissaient pas le plus haut niveau d'éducation de leur père/du substitut de leur père.

POUR INFORMATION SEULEMENT

PB_Q230

Quelle était la religion de ^fatherF, s'il en avait une, quand vous aviez moins de 15 ans?

INTERVIEWEUR: N'avait pas à être pratiquant.

- <11> Aucune religion (incluant agnostique, athée)
- <12> Catholique romaine
- <13> Catholique ukrainienne
- <14> Église unie
- <15> Anglicane (Église d'Angleterre, Église épiscopale)
- <16> Baptiste
- <17> Luthérienne
- <18> Pentecôtiste
- <19> Presbytérienne
- <20> Mennonite
- <21> Témoins de Jéhovah
- <22> Orthodoxe grecque
- <23> Juive
- <24> Islamique (musulmane)
- <25> Bouddhiste
- <26> Hindoue
- <27> Sikh
- <28> Autre - Précisez
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur père/du substitut de leur père et /ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur père/du substitut de leur père.

POUR INFORMATION SEULEMENT

PB_Q240

Maintenant, j'aimerais que vous pensiez aux parents de ^fatherF.

Dans quel pays la mère de ^fatherF est-elle née?

INTERVIEWEUR: Précisez le lieu de naissance suivant les frontières actuelles.

Royaume-Uni comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'Irlande du Nord.

- <11> Canada
- <12> États-Unis
- <13> Royaume-Uni
- <14> Allemagne
- <15> Italie
- <16> Pologne
- <17> Portugal
- <18> Chine, République populaire de
- <19> Hong Kong
- <20> Inde
- <21> Philippines
- <22> Vietnam
- <24> Autre - Recherche
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas passez à PB_Q250

Prochaine Question (défaut): PB_Q270

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur père/du substitut de leur père et /ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur père/substitut de leur père.

PB_Q250

Savez-vous si elle est née à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada?

- <1> Née à l'intérieur du Canada
- <2> Née à l'extérieur du Canada
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur père/du substitut de leur père et /ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur père/du substitut de leur père et qui ne savaient pas le pays de naissance de la mère de leur père ou de la mère du substitut de leur père.

POUR INFORMATION SEULEMENT

PB_Q270

Dans quel pays le père de ^fatherF est-il né?

INTERVIEWEUR: Précisez le lieu de naissance suivant les frontières actuelles.

Royaume-Uni comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'Irlande du Nord.

- <11> Canada
- <12> États-Unis
- <13> Royaume-Uni
- <14> Allemagne
- <15> Italie
- <16> Pologne
- <17> Portugal
- <18> Chine, République populaire de
- <19> Hong Kong
- <20> Inde
- <21> Philippines
- <22> Vietnam
- <24> Autre - Recherche
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas passez à PB_Q280

Prochaine Question (défaut): PB_STOP

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur père/du substitut de leur père et /ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur père/du substitut de leur père.

PB_Q280

Savez-vous s'il est né à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada?

- <1> Né à l'intérieur du Canada
- <2> Né à l'extérieur du Canada
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur père/du substitut de leur père et /ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur père/du substitut de leur père et qui ne savaient pas le pays de naissance du père de leur père ou du père du substitut de leur père.

PB_STOP

C'est la fin du module « Antécédents parentaux ».

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module 6: Antécédents – conjoint et enfant

SC_Q010

J'aimerais maintenant vous poser quelques questions sur les antécédents de votre conjoint(e)/partenaire en union libre.

Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles des ancêtres de votre conjoint(e)/partenaire?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 8 réponses.

NE DONNEZ PAS d'exemples.

Cette question fait référence à l'origine ethnique ou culturelle des ancêtres de votre conjoint(e)/partenaire, incluant les ancêtres des deux côtés de sa famille. Un ancêtre est une personne dont votre conjoint(e)/partenaire est un descendant(e) et qui est habituellement plus éloignée que les grands-parents. L'ascendance ethnique ou culturelle fait référence aux origines des ancêtres de votre conjoint(e)/partenaire ou des antécédents culturels et ne devrait pas être confus avec la citoyenneté ou nationalité. Si l'on fait exception des Autochtones, la plupart des gens peuvent faire remonter leur ascendance jusqu'aux premiers de leurs ancêtres venus sur ce continent.

<99990000> Autre - Précisez
<99999998> Refus
<99999999> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre.

POUR INFORMATION SEULEMENT

SC_Q040

Dans quel pays votre conjoint(e)/partenaire est-il(elle) né(e)?

INTERVIEWEUR: Précisez le lieu de naissance suivant les frontières actuelles.

Royaume-Uni comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'Irlande du Nord.

- <11> Canada
- <12> États-Unis
- <13> Royaume-Uni
- <14> Allemagne
- <15> Italie
- <16> Pologne
- <17> Portugal
- <18> Chine, République populaire de
- <19> Hong Kong
- <20> Inde
- <21> Philippines
- <22> Vietnam
- <24> Autre - Recherche
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre.

SC_Q050

Est-ce que votre conjoint(e)/partenaire est actuellement ou a déjà été un(e) immigrant(e) reçu(e) au Canada?

INTERVIEWEUR: Un immigrant reçu est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence. Ceci inclut les répondants qui sont des citoyens canadiens par naturalisation (le processus de citoyenneté) aussi bien qu'un résident permanent en vertu de la Loi sur l'immigration mais qui n'ont pas encore reçu la citoyenneté canadienne.

Les personnes qui sont soit canadiennes par naissance ou résidentes non-permanentes (personnes d'un pays qui vivent au Canada soit pour travailler, pour étudier ou en vertu d'un permis ministériel ou qui disent avoir demandé le statut de réfugié au Canada et les membres de la famille qui demeurent ici avec eux) ne sont pas des immigrants.

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre et qui ont déclaré que leur conjoint ou leur partenaire en union libre est né à l'étranger.

POUR INFORMATION SEULEMENT

SC_Q060

En quelle année votre conjoint(e)/partenaire s'est-il(elle) établi(e) au Canada la première fois?

INTERVIEWEUR: Si le conjoint(e)/partenaire du répondant a déménagé au Canada plus d'une fois, inscrivez la première année de son arrivée au Canada. (Ne pas inscrire le temps des vacances passées au Canada.)

Si le répondant n'est pas certain de l'année de son arrivée, demandez-lui de fournir sa meilleure estimation.

<9998> Refus

<9999> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre et qui ont déclaré que leur conjoint ou leur partenaire en union libre est né à l'étranger.

SC_Q065

De quel(s) pays votre conjoint(e)/partenaire est-il(elle) citoyen(ne)? Si votre conjoint(e)/partenaire est citoyen(ne) de plus d'un pays veuillez spécifier.

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 3 réponses, suivant les frontières actuelles.

Royaume-Uni comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Îles de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'Irlande du Nord.

<11> Canada

<12> États-Unis

<13> Royaume-Uni

<14> Allemagne

<15> Italie

<16> Pologne

<17> Portugal

<18> Chine, République populaire de

<19> Hong Kong

<20> Inde

<21> Philippines

<22> Vietnam

<24> Autre - Recherche

<98> Refus

<99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre.

POUR INFORMATION SEULEMENT

SC_Q070

Les gens qui vivent au Canada proviennent d'un grand nombre de groupes raciaux ou culturels. Votre conjoint(e)/partenaire peut appartenir à plus d'un des groupes suivant. Est-ce que votre conjoint(e)/partenaire est ...

INTERVIEWEUR: Lisez toutes les catégories au répondant. Spécifiez jusqu'à 6 réponses.

- <11> **Blanc(he)?**
- <12> **Chinois(e)?**
- <13> **Sud-Asiatique? (par exemple, Indien(ne) de l'Inde, Sri-Lankais(e), etc.)**
- <14> **Noir(e)?**
- <15> **Philippin(e)?**
- <16> **Latino-Américain(e)?**
- <17> **Asiatique du Sud-Est? (par exemple, Vietnamien(ne), Cambodgien(ne), etc.)**
- <18> **Arabe?**
- <19> **Asiatique occidentale (par exemple, Iranien(ne), Afghan(e), etc.)?**
- <20> **Japonais(e)?**
- <21> **Coréen(e)?**
- <22> **Autochtone (c'est-à-dire les Amérindien(ne), Métis(se) ou Inuit)?**
- <23> **ou un autre groupe? Précisez**
- <98> **Refus**
- <99> **Ne sait pas**

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre.

POUR INFORMATION SEULEMENT

SC_Q080

Quelle est la religion de votre conjoint(e)/partenaire, s'il (si elle) en a une?

INTERVIEWEUR: N'avait pas à être pratiquant.

- <11> Aucune religion (agnostique, athée)
- <12> Catholique romaine
- <13> Catholique ukrainienne
- <14> Église unie
- <15> Anglicane (Église d'Angleterre, Église épiscopale)
- <16> Baptiste
- <17> Luthérienne
- <18> Pentecôtiste
- <19> Presbytérienne
- <20> Mennonite
- <21> Témoin de Jéhovah
- <22> Orthodoxe grecque
- <23> Juive
- <24> Islamique (musulmane)
- <25> Bouddhiste
- <26> Hindoue
- <27> Sikh
- <28> Autre - Précisez
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre.

POUR INFORMATION SEULEMENT

SC_Q090

Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que votre conjoint(e)/partenaire ait atteint?

- <11> Doctorat acquis (Ph.D., D.Sc., D.Ed.)
- <12> Diplôme de maîtrise (M.A., M.Sc., M.Ed.)
- <13> Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie (M.D., D.D.S., D.M.D., D.V.M., O.D.)
- <14> Diplôme de baccalauréat ou de premier cycle ou d'un institut pédagogique (B.A., B.Sc., LL.B., B.Ed.)
- <15> Diplôme ou certificat d'un collège communautaire, d'un cégep ou d'une école de soins infirmiers
- <16> Diplôme ou certificat d'une école de métiers, technique ou de formation professionnelle ou d'un collège commercial
- <17> Études universitaires partielles
- <18> Études partielles dans un collège communautaire, un cégep ou une école de soins infirmiers
- <19> Études partielles dans une école de métiers, technique ou de formation professionnelle ou un collège commercial
- <20> Diplôme d'études secondaires
- <21> Études secondaires partielles
- <22> Études primaires
- <23> Aucune scolarité
- <24> Autre - Précisez
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas passez à SC_Q095

Prochaine Question (défaut): SC_Q100

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre.

SC_Q095

Pensez-vous qu'il(elle) ...

- <1> **a reçu un degré, un diplôme ou un certificat d'un collège ou université?**
- <2> **a eu un peu d'éducation ou collège ou de l'université?**
- <3> **a gradué des études secondaires?**
- <4> **a eu des études secondaires partielles?**
- <5> **ou a eu moins que des études secondaires?**
- <6> Autre - Précisez
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre et qui ne connaissaient pas le plus haut niveau d'éducation de leur conjoint ou partenaire.

POUR INFORMATION SEULEMENT

SC_Q100

Quelles sont les langues que votre conjoint(e)/partenaire parle assez bien pour tenir une conversation?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 6 réponses.

Si la réponse est « chinois », demandez au répondant : « Est-ce le cantonais, le mandarin ou une autre langue chinoise? ».

- <11> Anglais
- <12> Français
- <13> Cantonnais
- <14> Mandarin
- <15> Italien
- <16> Allemand
- <17> Pendjabi
- <18> Espagnol
- <19> Polonais
- <20> Portugais
- <21> Arabe
- <22> Tagalog (pilipino)
- <24> Autre - Recherche
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre.

POUR INFORMATION SEULEMENT

SC_Q110

Quelle est la première langue apprise par votre conjoint(e)/partenaire à la maison durant son enfance?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 3 réponses. Acceptez les réponses multiples uniquement si ces langues ont été apprises simultanément.

Si la réponse est « chinois », demandez au répondant : « Est-ce le cantonais, le mandarin ou une autre langue chinoise? ».

- <1> Réponse 1 à SC_Q100
- <2> Réponse 2 à SC_Q100
- <3> Réponse 3 à SC_Q100
- <4> Réponse 4 à SC_Q100
- <5> Réponse 5 à SC_Q100
- <6> Réponse 6 à SC_Q100
- <7> Autre - Précisez passez à SC_Q120
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): SC_Q130

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre.

SC_Q120

Est-ce que votre conjoint(e)/partenaire parle toujours ^SpFirstLang?

INTERVIEWEUR: Indiquez « Oui » seulement si votre conjoint(e)/partenaire parle ^SpFirstLang assez bien pour tenir une conversation.

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

SC_Q130

J'aimerais maintenant vous poser des questions sur les capacités linguistiques de ^ChildName. Quelles sont les langues que ^ChildName parle assez bien pour tenir une conversation?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 6 réponses.

L'enquête donne lieu à la collecte de données linguistiques que pour un enfant puisque collecter des données pour plus d'un enfant rendrait l'enquête trop longue pour beaucoup de répondants. Le plus jeune enfant du répondant, âgé de 3 ans et plus et qui demeure dans ce ménage, a été sélectionné.

Si la réponse est « chinois », demandez au répondant : « Est-ce le cantonais, le mandarin ou une autre langue chinoise? ».

- <11> Langue de l'entrevue
- <12> Langue 1 dérivée à LG
- <13> Langue 2 dérivée à LG
- <14> Langue 3 dérivée à LG
- <15> Langue 4 dérivée à LG
- <16> Langue 5 dérivée à LG
- <17> Langue 6 dérivée à LG
- <18> Langue 7 dérivée à LG
- <19> Langue 8 dérivée à LG
- <20> Langue 9 dérivée à LG
- <21> Langue 1 dérivée à SC
- <22> Langue 2 dérivée à SC
- <23> Langue 3 dérivée à SC
- <24> Langue 4 dérivée à SC
- <25> Langue 5 dérivée à SC
- <26> Langue 6 dérivée à SC
- <27> Langue 7 dérivée à SC
- <28> Langue 8 dérivée à SC
- <29> Autre - Précisez
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont un enfant de 3 ans et plus vivant dans leur ménage.

POUR INFORMATION SEULEMENT

SC_Q140

Quelle est la première langue apprise par ^ChildName à la maison?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 4 réponses. Acceptez les réponses multiples uniquement si ces langues ont été apprises simultanément.

L'enquête donne lieu à la collecte de données linguistiques que pour un enfant puisque collecter des données pour plus d'un enfant rendrait l'enquête trop longue pour beaucoup de répondants. Le plus jeune enfant du répondant, âgé de 3 ans et plus et qui demeure dans ce ménage, a été sélectionné.

Si la réponse est « chinois », demandez au répondant : « Est-ce le cantonais, le mandarin ou une autre langue chinoise? ».

- <11> Réponse 1 à SC_Q130
- <12> Réponse 2 à SC_Q130
- <13> Réponse 3 à SC_Q130
- <14> Réponse 4 à SC_Q130
- <15> Réponse 5 à SC_Q130
- <16> Réponse 6 à SC_Q130
- <17> Réponse 1 à SC_S130
- <18> Réponse 2 à SC_S130
- <19> Autre - Précisez passez à SC_Q150
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): SC_Q160

Univers: Les répondants qui ont un enfant de 3 ans et plus vivant dans leur ménage.

SC_Q150

Est-ce que ^ChildName parle encore ^ChFirstLang?

INTERVIEWEUR: Indiquez « Oui » seulement si ^ChildName parle ^ChFirstLang assez bien pour tenir une conversation.

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

POUR INFORMATION SEULEMENT

SC_Q160

À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à sans importance et 5, à très important, dans quelle mesure est-il important pour vous que ^ChildName apprenne à parler ^FirstLang?

INTERVIEWEUR: ^FirstLang est la première langue apprise par le répondant.

- <1> 1 - sans importance
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - très important
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont un enfant âgé entre 3 et 15 ans inclusivement vivant dans leur ménage et dont l'enfant ne parle pas la première langue apprise par le répondant.

SC_Q170

À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à sans importance et 5, à très important, dans quelle mesure est-il important pour vous que ^ChildName apprenne à parler ^SpFirstLang?

INTERVIEWEUR: ^SpFirstLang est la première langue apprise par conjoint(e)/partenaire du répondant.

- <1> 1 - sans importance
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - très important
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui vivent avec un conjoint ou un partenaire en union libre, qui sont parents d'un enfant âgé 3 et 15 ans inclusivement vivant dans leur ménage et qui ont pu indiquer la première langue apprise par leur conjoint ou partenaire en union libre et que leur enfant ne parle pas la première langue du conjoint ou partenaire en union libre.

SC_STOP

C'est la fin du module « Antécédents - conjoint et enfants ».

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module 7: Relations familiales

FI_Q020

Les prochaines questions portent sur vos relations avec vos proches au Canada ou à l'étranger. Par exemple, les parents, enfants, frères, soeurs, grands-parents, cousins et cousines ou tout autre type de parenté.

(Veuillez exclure de vos réponses, les membres de la famille de votre conjoint(e)/ votre ex-conjoint(e)/votre partenaire en union libre.)

(À part les membres de votre famille qui demeurent dans votre ménage,) avez-vous de la famille qui habite au Canada? À nouveau, ceci inclut parents, enfants, frères, soeurs, ou tout autre type de parenté.

INTERVIEWEUR: Incluez tous les proches ne faisant pas partie du ménage du répondant, incluant les enfants, les frères et soeurs, les parents, les grands-parents, les tantes, les oncles, les cousins et cousines (au premier, deuxième et troisième degré), les grandes-tantes, les grands-oncles, etc.

Ne tenez pas compte des proches du conjoint ou du partenaire en union libre.

- <1> Oui passez à FI_Q030
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): FI_Q040

Univers: Tous les répondants.

POUR INFORMATION SEULEMENT

FI_Q030

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous vu, parlé, correspondu ou envoyé des courriels à ces membres de votre famille? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: La famille inclut les enfants, les frères et soeurs, les parents, les grands-parents, les tantes, les oncles, les cousins et cousines (au premier, deuxième et troisième degré), les grandes-tantes, les grands-oncles, et tout autre type de parenté qui habite au Canada, à l'extérieur de leur ménage.

Ne tenez pas compte des proches du conjoint ou du partenaire en union libre.

Si le répondant a des contacts avec plus d'un membre de sa famille, inscrivez la fréquence des contacts qu'il a avec tous les membres de sa famille dans son ensemble.

- <1> **au moins une fois par semaine?**
- <2> **au moins une fois par mois?**
- <3> **au moins 3 fois par année?**
- <4> **une ou deux fois par année?**
- <5> **pas du tout?**
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont des proches au Canada (à l'extérieur de leur ménage).

FI_Q040

Avez-vous encore de la famille vivant dans votre pays de naissance?

INTERVIEWEUR: La famille inclut les enfants, les frères et soeurs, les parents, les grands-parents, les tantes, les oncles, les cousins et cousines (au premier, deuxième et troisième degré), les grandes-tantes, les grands-oncles et tout autre type de parenté.

Ne tenez pas compte des proches du conjoint ou du partenaire en union libre.

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants nés à l'étranger.

POUR INFORMATION SEULEMENT

FI_Q050

Depuis votre arrivée au Canada en ^YrofArrivalF êtes-vous déjà retourné(e) à votre pays de naissance?

INTERVIEWEUR: Incluez tous les voyages, peu importe l'objet du voyage (par exemple les affaires, le plaisir, etc.), de l'âge du répondant ou de la durée du séjour.

- <1> Oui passez à FI_Q060
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): FI_Q080

Univers: Les répondants nés à l'étranger.

FI_Q060

Combien de fois? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: Incluez tous les voyages, peu importe l'objet du voyage (par exemple les affaires, le plaisir, etc.), de l'âge du répondant ou de la durée du séjour.

- <1> **une seule fois?**
- <2> **2 à 4 fois?**
- <3> **5 à 9 fois?**
- <4> **10 fois ou plus?**
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants nés à l'étranger qui ont visité leur pays d'origine depuis qu'ils sont arrivés au Canada.

FI_Q080

Avez-vous encore de la famille vivant ^ParCountryText?

INTERVIEWEUR: La famille inclut les enfants, les frères et soeurs, les parents, les grands-parents, les tantes, les oncles, les cousins et cousines (au premier, deuxième et troisième degré), les grandes-tantes, les grands-oncles et tout autre type de parenté.

Ne tenez pas compte des proches du conjoint ou du partenaire en union libre.

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants ayant déclaré qu'au moins un de leurs parents ou grands-parents est né à l'étranger, dans un pays autre que le leur.

POUR INFORMATION SEULEMENT

FI_Q090

Avez-vous déjà visité ^ParCountryText?

INTERVIEWEUR: Incluez tous les voyages, peu importe l'objet du voyage (par exemple les affaires, le plaisir, etc.), de l'âge du répondant ou de la durée du séjour.

- <1> Oui passez à FI_Q100
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): FI_Q105

Univers: Les répondants ayant déclaré qu'au moins un de leurs parents ou grands-parents est né à l'étranger, dans un pays autre que leur, et qui ont rapporté qu'ils n'avaient pas eux-mêmes vécu dans ce pays pour une période de trois ans ou plus.

FI_Q100

Combien de fois? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: Incluez tous les voyages, peu importe l'objet du voyage (par exemple les affaires, le plaisir, etc.), de l'âge du répondant ou de la durée du séjour.

- <1> **une seule fois?**
- <2> **2 à 4 fois?**
- <3> **5 à 9 fois?**
- <4> **10 fois ou plus?**
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants ayant déclaré qu'au moins un de leurs parents ou grands-parents est né à l'étranger, dans un pays autre que leur, et qui ont visité ce pays.

POUR INFORMATION SEULEMENT

FI_Q105

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous vu, parlé, correspondu ou envoyé des courriels à ces membres de votre famille vivant ^AllCountryF? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: La famille inclut les enfants, les frères et soeurs, les parents, les grands-parents, les tantes, les oncles, les cousins et cousines (au premier, deuxième et troisième degré), les grandes-tantes, les grands-oncles et tout autre type de parenté.

Ne tenez pas compte des proches du conjoint ou du partenaire en union libre.

Si le répondant a des contacts avec plus d'un membre de sa famille, inscrivez la fréquence des contacts qu'il a avec tous les membres de sa famille dans son ensemble.

- <1> **au moins une fois par semaine?**
- <2> **au moins une fois par mois?**
- <3> **au moins 3 fois par année?**
- <4> **une ou deux fois par année?**
- <5> **pas du tout?**
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants ayant déclaré avoir de la famille à l'étranger qui habitent soit dans leur lieu de naissance, soit celui de leurs parents et/ou de leurs grands-parents.

FI_Q110

Avez-vous de la famille vivant dans un autre pays? S'il-vous-plaît inclure la parenté de votre famille du côté de ^motherF et de ^fatherF. (Veuillez exclure les membres de la famille de votre conjoint(e)/partenaire.)

INTERVIEWEUR: La famille inclut les enfants, les frères et soeurs, les parents, les grands-parents, les tantes, les oncles, les cousins et cousines (au premier, deuxième et troisième degré), les grandes-tantes, les grands-oncles et tout autre type de parenté.

Ne tenez pas compte des proches du conjoint ou du partenaire en union libre.

- <1> Oui passez à FI_Q120
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): FI_Q140

Univers: Tous les répondants.

POUR INFORMATION SEULEMENT

FI_Q120

Dans quels pays ces membres de votre famille vivent-ils?

INTERVIEWEUR: Incluez tous les pays suivant les frontières actuelles (au plus 6 réponses).

Ne tenez pas compte des proches du conjoint ou du partenaire en union libre.

Royaume-Uni comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'Irlande du Nord.

- <12> États-Unis
- <13> Royaume-Uni
- <14> Allemagne
- <15> Italie
- <16> Pologne
- <17> Portugal
- <18> Chine, République populaire de
- <19> Hong Kong
- <20> Inde
- <21> Philippines
- <22> Vietnam
- <24> Autre - Recherche
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

POUR INFORMATION SEULEMENT

Univers: Les répondants ayant déclaré que des proches vivaient à l'étranger et qui ont indiqué leur lieu de naissance et celui de leurs parents.

FI_Q130

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous vu, parlé, correspondu ou envoyé des courriels à ces membres de votre famille vivant ^OthCountryF? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: La famille inclut les enfants, les frères et sœurs, les parents, les grands-parents, les tantes, les oncles, les cousins et cousines (au premier, deuxième et troisième degré), les grandes-tantes, les grands-oncles et tout autre type autre type de parenté.

Ne tenez pas compte des proches du conjoint ou du partenaire en union libre.

Si le répondant a des contacts avec plus d'un membre de sa famille, inscrivez la fréquence des contacts qu'il a avec tous les membres de sa famille dans son ensemble.

- <1> **au moins une fois par semaine?**
- <2> **au moins une fois par mois?**
- <3> **au moins 3 fois par année?**
- <4> **une ou deux fois par année?**
- <5> **pas du tout?**
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants ayant déclaré que des proches vivaient à l'étranger et indiqué leur lieu de naissance et celui de leurs parents.

FI_Q140

Avez-vous tendance à avoir plus de contacts avec la famille de ^motherF, ou la famille de ^fatherF, ou d'en avoir autant avec l'une que l'autre?

INTERVIEWEUR: Les contacts peuvent inclure les appels téléphoniques, le courriel, le courrier postal, les visites personnelles, etc.

- <1> Côté de la ^motherF
- <2> Côté du ^fatherF
- <3> Autant avec l'un qu'avec l'autre côté
- <4> Aucun contact du tout avec la famille
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

FI_STOP

C'est la fin du module « Relations familiales ».

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module 8: Réseaux sociaux

SN_Q010

J'aimerais maintenant vous poser des questions sur l'importance de votre ethnicité ou de votre culture dans votre vie sociale.

SN_Q020

À votre connaissance, combien de vos amis ont une ascendance ^TopEthText? Est-ce ...

- <1> **tous?**
- <2> **la plupart?**
- <3> **environ la moitié?**
- <4> **quelques-uns?**
- <5> **aucun?**
- <7> N'a aucun ami au Canada
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré au moins une ascendance autre que canadienne dans le module « Autodéfinition ».

SN_Q030

Jusqu'à l'âge de 15 ans, combien de vos amis avaient une ascendance ^TopEthText? Était-ce ...

- <1> **tous?**
- <2> **la plupart?**
- <3> **environ la moitié?**
- <4> **quelques-uns?**
- <5> **aucun?**
- <7> N'avait aucun ami en grandissant
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré au moins une ascendance autre que canadienne dans le module « Autodéfinition ».

POUR INFORMATION SEULEMENT

SN_Q060

À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à sans aucune importance et 5, à très important, dans quelle mesure est-il important pour vous de perpétuer les coutumes et les traditions ^MainEthText, tel que fêtes et célébrations, mets typiques, vêtements ou art?

INTERVIEWEUR: Le répondant peut déclarer que c'est très important pour lui, même s'il ne perpétue actuellement aucune coutume ou tradition.

<1> 1 - sans importance

<2> 2

<3> 3

<5> 5 - très important

<4> 4

<8> Refus

<9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré au moins une ascendance autre que canadienne dont ils ont évalué l'importance à 4 ou 5 dans le module « Autodéfinition ».

SN_STOP

C'est la fin du module « Réseaux sociaux ».

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module 9: Participation à la vie communautaire

PC_Q010

À votre connaissance, existe-t-il des associations ou des clubs à caractère ethnique ou culturel ^MainEthText dans votre ville ou municipalité, ou à proximité de celle-ci?

INTERVIEWEUR: Une association ou un club à caractère ethnique ou culturel est un groupe ou un club structuré qui est formé par les membres d'un groupe ethnique ou culturel dans le but de nouer des contacts, de mettre en pratique des coutumes et des traditions, et/ou de remplir d'autres fonctions que les membres de l'organisation jugent importantes.

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré appartenir à au moins une ascendance autre que canadienne dont ils ont évalué l'importance à 4 ou 5 dans le module « Autodéfinition ».

PC_Q020

J'aimerais maintenant vous poser des questions sur vos activités au sein de votre collectivité.

Êtes-vous membre, ou avez-vous pris part aux activités de groupes ou d'organisations au Canada au cours des 12 derniers mois? Par exemple, un club sportif, une organisation de loisir, un organisme communautaire, une association ethnique, etc.

INTERVIEWEUR: Ne pas inclure les Programmes commerciaux de fidélisation : tel que les "Points de récompenses"; les "programmes de milles aériens"; etc.

- <1> Oui passez à PC_Q030
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): PC_Q110

Univers: Tous les répondants.

POUR INFORMATION SEULEMENT

PC_Q030

Quels genres de groupes ou d'organisations sont-ils ou étaient-ils?

INTERVIEWEUR: Choisissez jusqu'à 10 réponses. Choisissez les réponses dans l'ordre fourni par le répondant.

Si la réponse semble qu'elle peut être codée dans une catégorie, choisissez celle qui décrit mieux l'activité. Par exemple, si le répondant appartient à un club de soccer italien, inscrivez « club sportif ou équipe ».

- <11> Équipe ou club sportif
- <12> Groupe affilié à une confession religieuse (p. ex., église, temple, synagogue, mosquée, groupe d'études religieuses, chorale)
- <13> Organisme communautaire (p. ex., YMCA/YWCA, centre communautaire)
- <14> Organisation de bienfaisance (p. ex., Lions, Richelieu, auxiliaires bénévoles)
- <15> Organisme de charité (p. ex., société du cancer)
- <16> Groupe culturel (p. ex., groupe de danse, chorale, club cinématographique, artistique ou de théâtre)
- <17> Organisation de loisirs (p. ex., club de jardinage, club de lecture)
- <18> Société historique ou société d'héritage
- <19> Groupe politique ou de citoyens
- <20> Mouvement de jeunesse (p. ex., scouts et guides, club de garçons et filles)
- <21> Groupe de l'école des enfants (p. ex., Association de parents ou de professeurs, bénévole de l'école)
- <22> Association liée au travail (p. ex., association syndicale ou professionnelle)
- <23> Association ethnique ou d'immigrants
- <24> Autre - Précisez
- <98> Refus passez à PC_Q110
- <99> Ne sait pas passez à PC_Q110

Univers: Les répondants qui ont déclaré être membre ou avoir participé aux activités de groupes ou d'organisations au cours des 12 derniers mois.

PC_Q040

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous participé aux activités ^OrganizationF? Était-ce ...

- <1> **au moins une fois par semaine?**
- <2> **au moins une fois par mois?**
- <3> **au moins 3 fois par année?**
- <4> **une ou deux fois par année?**
- <5> **pas du tout?** passez à PC_Q110
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré être membre ou avoir participé aux activités de groupes ou d'organisations au cours des 12 derniers mois.

POUR INFORMATION SEULEMENT

PC_Q050

Combien de membres au sein ^OrganizationF ont une ascendance ^MainEthText? Est-ce ...

- <1> **tous?**
- <2> **la plupart?**
- <3> **la moitié environ?**
- <4> **quelques-uns?**
- <5> **aucun?**
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré être membre ou avoir participé aux activités de groupes ou d'organisations au cours des 12 derniers mois et qui ont déclaré appartenir à au moins une ascendance autre que canadienne dont ils ont évalué l'importance à 4 ou 5 dans le module « Autodéfinition ».

PC_Q060

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait du bénévolat afin d'aider aux activités de ^OrganizationF?

INTERVIEWEUR: Incluez tout travail non rémunéré ou bénévolat pour ce groupe ou cette association tel que: participer à des campagnes de financement; militer ou participer à divers types de campagnes; assumer des tâches dans un conseil, comité ou exercer des fonctions administratives; avoir été entraîneur ou éducateur; fournir des soins ou un soutien moral, assistance ou support; assurer des services de transport; aider à la réparation ou à la construction; etc. (Ne pas inclure d'assistance financière.)

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré être membre ou avoir participé aux activités de groupes ou d'organisations au cours des 12 derniers mois.

PC_Q110

J'aimerais maintenant vous poser quelques questions au sujet d'élection au Canada.

Avez-vous voté lors de la dernière élection fédérale?

- <1> Oui
- <2> Non
- <3> N'avait pas le droit de vote
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants de 18 ans et plus qui sont citoyens canadiens.

POUR INFORMATION SEULEMENT

PC_Q120

Avez-vous voté lors de la dernière élection provinciale?

- <1> Oui
- <2> Non
- <3> N'avait pas le droit de vote
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants de 18 ans et plus qui sont citoyens canadiens.

PC_Q130

Avez-vous voté lors de la dernière élection municipale?

- <1> Oui
- <2> Non
- <3> N'avait pas le droit de vote
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants de 18 ans et plus qui sont citoyens canadiens.

PC_STOP

C'est la fin du module « Participation à la vie communautaire ».

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module 10: Relations sociales

IS_Q010

J'aimerais maintenant vous poser des questions sur la façon dont votre ethnicité ou votre culture influence vos relations avec les autres.

Jusqu'à l'âge de 15 ans, à quelle fréquence vous êtes-vous senti(e) mal à l'aise ou pas à votre place à cause de votre appartenance ethnique, votre culture, votre race, la couleur de votre peau, votre langue, votre accent ou votre religion? Était-ce ...

- <1> **tout le temps?**
- <2> **la plupart du temps?**
- <3> **quelques fois?**
- <4> **rarement?**
- <5> **jamais?** passez à IS_Q030
- <8> Refus passez à IS_Q030
- <9> Ne sait pas passez à IS_Q030

Univers: Tous les répondants.

IS_Q020

Pour quelle(s) raison(s) vous êtes-vous senti(e) mal à l'aise ou pas à votre place? Était-ce à cause de...

INTERVIEWEUR: Choisissez toutes les réponses appropriées.

- <1> **votre appartenance ethnique ou culture?**
- <2> **votre race ou la couleur de votre peau?**
- <3> **votre langue ou accent?**
- <4> **votre religion?**
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté se sentir mal à l'aise ou pas à leur place, jusqu'à l'âge de 15 ans à cause de leur appartenance ethnique, leur culture, leur race, la couleur de leur peau, leur langue, leur accent ou leur religion.

POUR INFORMATION SEULEMENT

IS_Q030

À quelle fréquence vous sentez-vous mal à l'aise ou pas à votre place au Canada maintenant à cause de votre appartenance ethnique, votre culture, votre race, la couleur de votre peau, votre langue, votre accent ou votre religion? Est-ce ...

- <1> **tout le temps?**
- <2> **la plupart du temps?**
- <3> **quelques fois?**
- <4> **rarement?**
- <5> **jamais?** passez à IS_Q100
- <8> Refus passez à IS_Q100
- <9> Ne sait pas passez à IS_Q100

Univers: Tous les répondants.

IS_Q040

Pour quelle(s) raison(s) vous sentez-vous mal à l'aise ou pas à votre place? Est-ce à cause de ...

INTERVIEWEUR: Choisissez toutes les réponses appropriées.

- <1> **votre appartenance ethnique ou culture?**
- <2> **votre race ou la couleur de votre peau?**
- <3> **votre langue ou accent?**
- <4> **votre religion?**
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté se sentir mal à l'aise ou pas à leur place au Canada maintenant à cause de leur appartenance ethnique, leur culture, leur race, la couleur de leur peau, leur langue, leur accent ou leur religion.

IS_Q100

La discrimination peut survenir lorsqu'une personne est maltraitée parce qu'elle est vue comme étant différente des autres.

%Au cours des cinq dernières années/Depuis votre arrivée au Canada%, pensez-vous que vous avez été victime de discrimination ou traité(e) injustement par d'autres personnes au Canada à cause de votre appartenance ethnique, culture, race, la couleur de votre peau, langue, accent ou religion?

- <1> Oui passez à IS_Q110
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): IS_Q200

Univers: Tous les répondants.

POUR INFORMATION SEULEMENT

IS_Q110

%Au cours des cinq dernières années/Depuis votre arrivée au Canada% à quelle fréquence pensez-vous que vous avez été victime de discrimination ou traité(e) injustement au Canada? Était-ce ou est-ce ...

- <1> **souvent?**
- <2> **quelques fois?**
- <3> **rarement?**
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont vécu des expériences de discrimination.

IS_Q120

%Au cours des cinq dernières années/Depuis votre arrivée au Canada%, pour quelle(s) raison(s) pensez-vous que vous avez été victime de discrimination ou traité(e) injustement au Canada? Était-ce ou est-ce à cause de ...

INTERVIEWEUR: Choisissez toutes les réponses appropriées.

- <1> **votre appartenance ethnique ou culture?**
- <2> **votre race ou la couleur de votre peau?**
- <3> **votre langue ou accent?**
- <4> **votre religion?**
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont vécu des expériences de discrimination.

IS_Q130

%Au cours des cinq dernières années/Depuis votre arrivée au Canada%, à quel endroit ou situation pensez-vous que vous avez été victime de discrimination ou traité(e) injustement par d'autres personnes au Canada? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: Choisissez toutes les réponses appropriées.

- <1> **sur la rue?**
- <2> **dans un magasin, une banque ou un restaurant?**
- <3> **au travail ou au moment de présenter une demande d'emploi ou d'avancement?**
- <4> **dans vos rapports avec la police ou les tribunaux?**
- <5> **ou ailleurs? Précisez**
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont vécu des expériences de discrimination.

POUR INFORMATION SEULEMENT

IS_Q200

Les actes criminels incluent des délits tels que voies de fait, fraude, vol qualifié et vandalisme et peuvent survenir pour diverses raisons.

%Au cours des cinq dernières années/Depuis votre arrivée au Canada%, avez-vous déjà été victime d'un acte criminel au Canada?

INTERVIEWEUR: Incluez tous les actes criminels violents et non violents commis contre les répondants et/ou sa propriété, sans tenir compte de la motivation de l'acte criminel. Cet acte criminel aurait pu être rapporté ou non à la police.

Ne pas inclure les actes criminels commis contre d'autres personnes que le répondant (où le répondant est une victime indirecte) ou contre une entreprise (même si elle est située dans le domicile du répondant).

- <1> Oui passez à IS_Q205
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): IS_Q230

Univers: Tous les répondants.

IS_Q205

Est-ce qu'au moins un de ces actes criminels a eu lieu durant les 12 derniers mois?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté être victimes d'un acte criminel au Canada.

POUR INFORMATION SEULEMENT

IS_Q210

Au Canada, les crimes haineux sont définis comme des crimes motivés par des préjugés ou de la haine, de la part du contrevenant, fondés sur des facteurs tels que la race de la victime, son origine nationale ou ethnique, sa langue, sa couleur, sa religion, son sexe, son âge, sa déficience mentale ou physique, son orientation sexuelle ou n'importe quel autre facteur similaire.

Croyez-vous qu'un acte criminel dont vous avez été victime %au Canada au cours des cinq dernières années/depuis votre arrivée au Canada% pourrait être considéré comme un crime haineux?

INTERVIEWEUR: Si le répondant a été victime de plus d'un crime et si un seul de ces crimes peut être considéré comme étant un crime haineux, inscrivez "Oui".

- <1> Oui passez à IS_Q220
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): IS_Q230

Univers: Les répondants qui ont rapporté être victimes d'un acte criminel au Canada.

IS_Q220

À votre avis, cet acte criminel a-t-il été commis contre vous à cause de sentiments haineux qu'entretenait le contrevenant à l'égard de ...

INTERVIEWEUR: Choisissez toutes les réponses appropriées.

Incluez toutes les raisons de tous les actes criminels subis.

Les crimes incluent notamment l'introduction par effraction, le vol qualifié, les voies de fait, l'agression sexuelle, le vol, et le vandalisme.

- <1> **votre appartenance ethnique ou culture?**
- <2> **votre race ou la couleur de votre peau?**
- <3> **votre langue ou accent?**
- <4> **votre religion?**
- <5> **ou pour une autre raison?**
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont été victimes d'un crime haineux au Canada.

POUR INFORMATION SEULEMENT

IS_Q230

(Au Canada, les crimes haineux sont définis comme des crimes motivés par des préjugés ou de la haine, de la part du contrevenant, fondés sur des facteurs tels que la race de la victime, son origine nationale ou ethnique, sa langue, sa couleur, sa religion, son sexe, son âge, sa déficience mentale ou physique, son orientation sexuelle ou n'importe quel autre facteur similaire.)

À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, sur laquelle 1 correspond à aucunement préoccupé et 5, à très préoccupé, dans quelle mesure craignez-vous d'être victime d'un acte criminel au Canada à cause des sentiments haineux que quelqu'un entretiendrait à l'égard de votre appartenance ethnique, votre culture, votre race, la couleur de votre peau, votre langue, votre accent ou votre religion? À nouveau, 1 correspond à aucunement préoccupé et 5, à très préoccupé.

- <1> 1 - aucunement préoccupé
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - très préoccupé
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

IS_STOP

C'est la fin du module « Relations sociales ».

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module 11: Attitudes

AT_Q010

Certaines personnes ont un sentiment d'appartenance plus fort que d'autres à l'égard de certaines choses.

À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à pas fort du tout et 5 à extrêmement fort, quelle est la force de votre propre sentiment d'appartenance à l'égard ...

de votre famille?

- <1> 1 - pas fort du tout
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - extrêmement fort
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

AT_Q020

À nouveau, à l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à pas fort du tout et 5 à extrêmement fort, quelle est la force de votre propre sentiment d'appartenance à l'égard ...

de vos groupes ethniques ou culturels?

- <1> 1 - pas fort du tout
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - extrêmement fort
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

POUR INFORMATION SEULEMENT

AT_Q030

À nouveau, à l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à pas fort du tout et 5 à extrêmement fort, quelle est la force de votre propre sentiment d'appartenance à l'égard ...

de votre village, ville ou municipalité?

- <1> 1 - pas fort du tout
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - extrêmement fort
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

AT_Q040

À nouveau, à l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à pas fort du tout et 5 à extrêmement fort, quelle est la force de votre propre sentiment d'appartenance à l'égard ...

de votre province?

- <1> 1 - pas fort du tout
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - extrêmement fort
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

AT_Q050

À nouveau, à l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à pas fort du tout et 5 à extrêmement fort, quelle est la force de votre propre sentiment d'appartenance à l'égard ...

du Canada?

- <1> 1 - pas fort du tout
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - extrêmement fort
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

POUR INFORMATION SEULEMENT

AT_Q060

À nouveau, à l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à pas fort du tout et 5 à extrêmement fort, quelle est la force de votre propre sentiment d'appartenance à l'égard ...

de l'Amérique du Nord?

- <1> 1 - pas fort du tout
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - extrêmement fort
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

AT_STOP

C'est la fin du module « Attitudes ».

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module 12: Confiance et satisfaction

TS_Q010

Maintenant, j'aimerais vous poser quelques questions sur votre vie en général et votre perception des autres.

Pour la prochaine question, nous utilisons une échelle de 1 à 5 où 1 signifie totalement insatisfaisante et 5 signifie très satisfaisante.

Tout compte fait, comment trouvez-vous votre vie en général ces jours-ci? À nouveau, 1 signifie totalement insatisfaisante et 5 signifie très satisfaisante.

- <1> 1 - totalement insatisfaisante
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - très satisfaisante
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

TS_Q020

De façon générale, diriez-vous qu'on peut faire confiance à la plupart des gens ou diriez-vous qu'on n'est jamais trop prudent dans nos relations avec les gens?

INTERVIEWEUR: L'expression « on n'est jamais trop prudent dans nos relations avec les gens » signifie qu'il « faut faire très attention dans nos relations avec les gens ».

- <1> On peut faire confiance aux gens
- <2> On n'est jamais trop prudent dans nos relations avec les gens
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

POUR INFORMATION SEULEMENT

TS_Q030

À l'aide d'une échelle de 1 à 5 où 1 signifie on ne peut pas leur faire confiance du tout et 5 signifie on peut leur faire entièrement confiance, quel degré de confiance accordez-vous à chacun des groupes suivants ...

Les gens de votre famille? À nouveau, 1 signifie qu'on ne peut pas leur faire confiance du tout et 5 signifie qu'on peut leur faire entièrement confiance.

- <1> 1 - on ne peut pas leur faire confiance de tout
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - on peut leur faire entièrement confiance
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

TS_Q040

(À l'aide d'une échelle de 1 à 5 où 1 signifie on ne peut pas leur faire confiance du tout et 5 signifie on peut leur faire entièrement confiance, quel degré de confiance accordez-vous à chacun des groupes suivants ...)

Les gens de votre voisinage?

- <1> 1 - on ne peut pas leur faire confiance de tout
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - on peut leur faire entièrement confiance
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

POUR INFORMATION SEULEMENT

TS_Q050

(À l'aide d'une échelle de 1 à 5 où 1 signifie on ne peut pas leur faire confiance du tout et 5 signifie on peut faire entièrement confiance, quel degré de confiance accordez-vous à chacun des groupes suivants ...)

Les personnes avec qui vous travaillez ou allez à l'école?

INTERVIEWEUR: Ce groupe comprend les gens que le répondant fréquente dans le cadre d'un travail rémunéré ou non (bénévolat) et/ou les gens qu'il fréquente à l'école, que ce soit à temps plein ou à temps partiel.

- <1> 1 - on ne peut pas leur faire confiance de tout
- <2> 2
- <3> 3
- <4> 4
- <5> 5 - on peut leur faire entièrement confiance
- <7> Sans objet - ne travaille pas ou ne fréquente pas l'école
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

TS_STOP

C'est la fin du module « Confiance et satisfaction ».

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module 13: Activités socioéconomiques

EC_Q010

Les prochaines questions portent sur votre scolarité et vos activités professionnelles.

Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que vous avez atteint?

- <11> Doctorat acquis (Ph.D., D.Sc., D.Ed.)
- <12> Diplôme de maîtrise (M.A., M.Sc., M.Ed.)
- <13> Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie (M.D., D.D.S., D.M.D., D.M.V., O.D.)
- <14> Diplôme de baccalauréat ou de premier cycle ou d'un institut pédagogique (B.A., B.Sc., LL.B, B.Ed.)
- <15> Diplôme ou certificat d'un collège communautaire, d'un cégep ou d'une école de soins infirmiers
- <16> Diplôme ou certificat d'une école de métiers, technique ou de formation professionnelle ou d'un collège commercial
- <17> Études universitaires partielles
- <18> Études partielles dans un collège communautaire, un cégep ou une école de soins infirmiers
- <19> Études partielles dans une école de métiers, technique ou de formation professionnelle ou un collège commercial
- <20> Diplôme d'études secondaires
- <21> Études secondaires partielles
- <22> Études primaires
- <23> Aucune scolarité(e) passez à EC_Q030
- <24> Autre - Précisez
- <98> Refus passez à EC_Q030
- <99> Ne sait pas passez à EC_Q030

Univers: Tous les répondants.

POUR INFORMATION SEULEMENT

EC_Q020

Dans quel pays avez-vous atteint cette éducation?

INTERVIEWEUR: Précisez le pays suivant les frontières actuelles.

Royaume-Uni comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'Irlande du Nord.

- <11> Canada
- <12> États-Unis
- <13> Royaume-Uni
- <14> Allemagne
- <15> Italie
- <16> Pologne
- <17> Portugal
- <18> Chine, République populaire de
- <19> Hong Kong
- <20> Inde
- <21> Philippines
- <22> Vietnam
- <24> Autre - Recherche
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté au moins un peu de scolarité.

POUR INFORMATION SEULEMENT

EC_Q030

Au cours des 12 derniers mois, est-ce que votre principale activité a consisté à exercer un emploi ou à exploiter une entreprise, à chercher un travail rémunéré, à étudier, à prendre soin d'enfants, à effectuer des travaux ménagers, à profiter de votre retraite ou à autre chose?

INTERVIEWEUR: Si le répondant déclare avoir été malade ou avoir soigné une maladie de courte durée, demandez-lui quelle est habituellement sa principale activité.

S'il indique avoir passé la même période de temps à deux activités principales, demandez-lui d'en choisir une.

- <11> Exercer un emploi ou exploiter une entreprise (ou un travailleur autonome) passez à EC_Q040
- <12> Chercher un travail rémunéré
- <13> Étudier passez à EC_Q250
- <14> Prendre soin de ses enfants (non rémunéré)
- <15> Prendre soin d'autres membres de la famille (non rémunéré)
- <16> Effectuer des travaux ménagers
- <17> Profiter de la retraite
- <18> Prendre un congé de maternité/paternité
- <19> Soigner une maladie de longue durée
- <20> Autre - Précisez
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): EC_Q300

Univers: Tous les répondants.

EC_Q040

Étiez-vous surtout ...

INTERVIEWEUR: Le « travailleur rémunéré » est une personne qui reçoit un salaire fixe versé par un employeur.

Le « travailleur autonome » touche un revenu directement de sa propre entreprise, de sa profession ou de son métier, plutôt qu'un salaire fixe versé par un employeur.

Un « travailleur familial non rémunéré » est une personne qui occupe un emploi dans une entreprise familiale et qui ne reçoit aucune rémunération en retour.

- <1> **un(e) travailleur(euse) rémunéré(e)?**
- <2> **un(e) travailleur(euse) autonome?**
- <3> **ou un(e) travailleur(euse) familial(e) non rémunéré(e)?**
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants ayant déclaré avoir occupé un emploi ou exploité une entreprise comme principale activité au cours des 12 derniers mois.

POUR INFORMATION SEULEMENT

EC_Q044

Pendant combien de semaines avez-vous travaillé au cours des 12 derniers mois?

INTERVIEWEUR: Inclure les semaines de travail à temps plein et/ou à temps partiel ainsi que les vacances, la maladie, les grèves, les lock-outs et les congés de maternité ou de paternité.

- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

EC_Q048

Au cours des 12 derniers mois, combien d'heures par semaine avez-vous travaillé habituellement, en tenant compte de tous les emplois?

- <998> Refus
- <999> Ne sait pas

EC_Q050

Pour qui avez-vous travaillé le plus longtemps au cours des 12 derniers mois? (Si vous étiez principalement travailleur autonome, s'il-vous-plaît, indiquez le nom de votre propre entreprise.)

INTERVIEWEUR: Indiquez le nom de l'entreprise, du ministère, de l'organisme ou de la personne pour qui le répondant a travaillé.

- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré avoir occupé un emploi ou exploité une entreprise comme principale activité au cours des 12 derniers mois.

EC_Q060

De quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service s'agissait-il?

INTERVIEWEUR: Demandez une description détaillée, par exemple administration fédérale, usine de mise en conserve, service forestier.

- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré avoir occupé un emploi ou exploité une entreprise comme principale activité au cours des 12 derniers mois.

POUR INFORMATION SEULEMENT

EC_Q070

Quel genre d'emploi faisiez-vous ou quelle était votre occupation?

INTERVIEWEUR: Demandez une description détaillée, par exemple commis de bureau, travailleur d'usine, technicien en foresterie.

Signifie par les fonctions ou les tâches exécutées par le répondant. La description doit toujours rendre compte des tâches les plus importantes de la personne.

<98> Refus

<99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré avoir occupé un emploi ou exploité une entreprise comme principale activité au cours des 12 derniers mois.

EC_Q080

Dans ce travail, quelles étaient vos activités ou vos fonctions principales?

INTERVIEWEUR: On attend par « Activités ou fonctions principales » les tâches, les activités, les fonctions habituelles ou régulières du répondant à son travail.

<98> Refus

<99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré avoir occupé un emploi ou exploité une entreprise comme principale activité au cours des 12 derniers mois.

EC_Q100

Au cours des 12 derniers mois, quelle langue avez-vous le plus souvent parlée au travail?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 3 réponses. Accepter les réponses multiples uniquement si le répondant parle ces langues aussi souvent.

<11> Langue 1 dérivée à LG

<12> Langue 2 dérivée à LG

<13> Langue 3 dérivée à LG

<14> Langue 4 dérivée à LG

<15> Langue 5 dérivée à LG

<16> Langue 6 dérivée à LG

<17> Langue 7 dérivée à LG

<18> Langue 8 dérivée à LG

<19> Langue 9 dérivée à LG

<20> Autre - Précisez

<98> Refus passez à EC_Q200

<99> Ne sait pas passez à EC_Q200

Univers: Les répondants qui parlent au moins deux langues et qui ont déclaré avoir occupé un emploi ou exploité une entreprise comme principale activité au cours des 12 derniers mois.

POUR INFORMATION SEULEMENT

EC_Q110

Parlez-vous régulièrement d'autres langues au travail?

- <1> Oui passez à EC_Q120
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): EC_Q200

Univers: Les répondants qui parlent au moins deux langues et dont la réponse n'a été ni « Refus » ni « Ne sait pas » ou qui ont déclaré toutes les langues parlées à EC_Q100 (Langue parlée le plus souvent au travail).

EC_Q120

Quelles étaient ces langues?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 3 réponses.

- <11> Langue 1 dérivée à LG
- <12> Langue 2 dérivée à LG
- <13> Langue 3 dérivée à LG
- <14> Langue 4 dérivée à LG
- <15> Langue 5 dérivée à LG
- <16> Langue 6 dérivée à LG
- <17> Langue 7 dérivée à LG
- <18> Langue 8 dérivée à LG
- <19> Langue 9 dérivée à LG
- <20> Autre - Précisez
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui parlent au moins deux langues et qui ont déclaré parler régulièrement d'autres langues au travail.

POUR INFORMATION SEULEMENT

EC_Q200

À votre connaissance, parmi les personnes avec qui vous avez travaillé, combien ont eu une ascendance ^MainEthText? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: Incluez les collègues, les superviseurs et les partenaires d'affaires avec qui le répondant a travaillé régulièrement au cours des 12 derniers mois, mais ne tenez pas compte des clients.

N'incluez pas les clients.

- <1> **toutes?**
- <2> **la plupart?**
- <3> **la moitié environ?**
- <4> **quelques-unes?**
- <5> **aucune?**
- <6> N'a pas de collègue
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): EC_Q300

Univers: Les répondants qui ont déclaré avoir occupé un emploi ou exploité une entreprise comme principale activité au cours des 12 derniers mois et qui ont déclaré au moins une ascendance autre que canadienne, dont ils ont évalué l'importance à 4 ou 5 dans le module « Autodéfinition ».

EC_Q250

Étudiez-vous à plein temps ou à temps partiel?

- <1> À plein temps
- <2> À temps partiel
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré avoir étudié comme principale activité au cours des 12 derniers mois.

POUR INFORMATION SEULEMENT

EC_Q300

Quelle a été votre principale source de revenu personnel au cours des 12 derniers mois?

INTERVIEWEUR Le répondant devrait uniquement déclarer la source de revenu à partir de laquelle il a personnellement touché le montant le plus élevé au cours des 12 derniers mois.

Si la seule source de revenu du répondant était le revenu de leur conjoint(e)/partenaire ou d'un autre membre de la famille, inscrire ceci comme « Aucun revenu ».

- <11> Aucun revenu passez à EC_Q320
 - <12> Travail ou travail autonome (salaires, traitements, commissions et pourboires)
 - <13> Assurance-emploi
 - <14> Indemnités d'accident du travail
 - <15> Prestations du Régime de rentes du Québec ou du Régime de pensions du Canada
 - <16> Pensions de retraite, pension de retraite et rentes
 - <17> Pension de base de la sécurité de la vieillesse
 - <18> Supplément de revenu garanti ou allocation de conjoint
 - <19> Prestations fiscales pour enfants
 - <20> Prestations d'aide ou d'assistance provinciales ou municipales
 - <21> Soutien d'un enfant / pension alimentaire
 - <22> Autre revenu (par exemple un revenu de location, des bourses d'études, un autre revenu gouvernemental, des dividendes et des intérêts sur obligations, des dépôts et des économies, des actions, des fonds mutuels, etc.)
 - <98> Refus
 - <99> Ne sait pas
- Univers:* Tous les répondants.

EC_Q310

Selon votre meilleure estimation, quel a été votre revenu personnel total provenant de toutes sources, avant impôt et déductions, au cours des 12 derniers mois?

INTERVIEWEUR: Incluez seulement le revenu personnel du répondant. N'incluez pas le revenu de leur conjoint(e)/partenaire ou autres membres de la famille.

Incluez salaires, pourboires, commissions et primes.

Le salaire des travailleurs autonomes devrait être déclaré après les dépenses (par exemples les dépenses de bureau ou les fournitures) mais avant les taxes et autres déductions (par exemple le Régime de pensions du Canada ou Régime de rentes du Québec).

- <000000> Aucun revenu ou perte
- <999998> Refus
- <999999> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré une source ou des sources de revenu au cours des 12 derniers mois.

POUR INFORMATION SEULEMENT

EC_Q320

(À part vous,) combien de membres de votre ménage ont touché un revenu d'une source quelconque au cours des 12 derniers mois?

- <00> Personne d'autre passez à EC_STOP
- <98> Refus passez à EC_STOP
- <99> Ne sait pas passez à EC_STOP

Prochaine Question (défaut): EC_Q330

Univers: Les répondants qui ne vivent pas dans un ménage « d'une seule personne ».

EC_Q330

Selon votre meilleure estimation, quel a été le revenu total provenant de toutes sources, avant déductions de tous les membres de votre ménage, au cours des 12 derniers mois?

INTERVIEWEUR: Incluez salaires, pourboires, commissions et primes.

Le salaire des travailleurs autonomes devrait être déclaré après les dépenses (par exemples les dépenses de bureau ou les fournitures) mais avant les taxes et autres déductions (par exemple le Régime de pensions du Canada ou Régime de rentes du Québec).

- <000000> Aucun revenu ou perte
- <999998> Refus passez à EC_Q340
- <999999> Ne sait pas passez à EC_Q340

Prochaine Question (défaut): EC_STOP

Univers: Les répondants qui ne vivent pas dans un ménage « d'une seule personne » et qui ont rapporté qu'au moins un autre membre de leur ménage a reçu un revenu provenant d'une source ou plus au cours des 12 derniers mois.

POUR INFORMATION SEULEMENT

EC_Q340

Dans quel groupe parmi ceux que je vais nommer estimez-vous le revenu du ménage?

Le revenu total de votre ménage était-il de ...

INTERVIEWEUR: Incluez salaires, pourboires, commissions et primes.

Le salaire des travailleurs autonomes devrait être déclaré après les dépenses (par exemple les dépenses de bureau ou les fournitures) mais avant les taxes et autres déductions (par exemple le Régime de pensions du Canada ou Régime de rentes du Québec).

- <11> **moins de 10 000 \$?**
- <12> **10 000 \$ et moins de 20 000 \$?**
- <13> **20 000 \$ et moins de 30 000 \$?**
- <14> **30 000 \$ et moins de 40 000 \$?**
- <15> **40 000 \$ et moins de 50 000 \$?**
- <16> **50 000 \$ et moins de 60 000 \$?**
- <17> **60 000 \$ et moins de 80 000 \$?**
- <18> **80 000 \$ et moins de 100 000 \$?**
- <19> **ou 100 000 \$ ou plus?**
- <20> Aucun revenu ou perte
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Les répondants qui ne vivent pas dans un ménage « d'une seule personne » et qui ont rapporté qu'au moins un autre membre de leur ménage a reçu un revenu provenant d'une source ou plus au cours des 12 derniers mois et qui ont refusé de répondre ou dire « Ne sait pas » quand on leur a demandé leur meilleure estimation du revenu total de leur ménage.

EC_STOP

C'est la fin du module « Activités socioéconomiques ».

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module 14: Qui a rempli votre questionnaire du recensement

CE_Q010

En pensant au Recensement de mai 2001, pourriez-vous me dire qui a rempli le questionnaire du Recensement pour votre ménage?

INTERVIEWEUR: Choisissez jusqu'à 6 réponses.

- <11> Moi
- <12> Conjoint(e)/partenaire
- <13> Mère/père (biologique, adopté ou par alliance)
- <14> Frère/soeur (biologique, demi, adopté ou par alliance)
- <15> Enfant (biologique, adopté, du conjoint ou de la conjointe)
- <16> Autre personne apparentée - côté de la mère
- <17> Autre personne apparentée - côté du père
- <18> Autre personne apparentée - côté inconnu
- <19> Les proches du conjoint ou du partenaire en union libre
- <20> Colocataire /locataire /pensionnaire
- <21> Autre - Précisez
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants.

CE_STOP

C'est la fin du module « Qui a rempli votre questionnaire du recensement ».

Je vous remercie de votre participation à l'Enquête sur la diversité ethnique.

POUR INFORMATION SEULEMENT